

Depósito legal VA - 8 - 1966

## DESPUES DE CUATRO SIGLOS

# RECONCILIACION ENTRE CATOLICOS Y ANGLICANOS

### Pablo VI y Ramsey anuncian su propósito de iniciar un sincero diálogo hacia la unidad

ROMA, 24. (Efe).—Su Santidad el Papa Pablo VI y el jefe de la Iglesia Anglicana, doctor Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury, han anunciado hoy que tratan de iniciar un sincero diálogo entre las Iglesia Católica y la Anglicana con el propósito de caminar hacia la unidad.

Este propósito ha sido anunciado en una declaración común al final de la visita de tres días del arzobispo de Canterbury, doctor Ramsey, que marca la reconciliación entre ambas Iglesias después de cuatro siglos de separación.

### EL BESO DE PAZ



Este diálogo incluirá no solamente cuestiones teológicas, sino (Pasa a la página siguiente)

## Cazan una loba de ochenta kilos en un parque de Ponferrada

PONFERRADA (León), 24. (Cifra).—Una loba de 80 kilos fue cobrada junto al parque "El Plantío", de Ponferrada, por dos trabajadores que regresaban a sus casas.

Anoche, cuando Urgipino Puncardi y Alfonso Encinas volvían del trabajo, oyeron gritar a unas niñas que había un lobo en el parque. Rápidamente se armaron dichos vecinos con escopetas de caza y persiguieron al animal, al que lograron dar muerte de cuatro tiros.

Ha producido sorpresa en esta localidad el caso, ya que actualmente no hay nieve que obligue a estas alimañas a bajar a la ciudad.

### UN PASO MAS

## La mujer podrá ser magistrado de Trabajo

MADRID. (Cifra).—La sesión de Cortes de ayer aprobó la fórmula propuesta por la señora Sedeño para añadir al artículo 10 de la Ley de Reforma Orgánica de la Jurisdicción del Trabajo un segundo párrafo redactado así:

"En el supuesto de que no se puedan cubrir las plazas de magistrado del Trabajo en la forma expresada anteriormente, se procederá por oposición entre licenciados en Derecho, varones o mujeres, mayores de veintitrés años".

## HUELGA EN PARIS



PARIS.—La Plaza de la Concordia totalmente repleta de automóviles a causa de la huelga de los trabajadores de gas y electricidad.—(Telefoto Upi-Cifra.)

## El ministro británico de Desarme, a Moscú

### Discutirá un posible tratado Este-Oeste para evitar la diseminación de armas nucleares

MOSCÚ, 24. (Efe).—El ministro británico del Desarme, lord Chalfont, marchará hoy a Moscú, en avión, para hacer un nuevo sondeo sobre la posición soviética respecto a la posibilidad de llegar a un tratado Este-Oeste para evitar la diseminación de las armas nucleares. De fuente británica se dice que Chalfont piensa también tratar de todo el problema del control de armamentos y del desarme en las conversaciones que mantendrá con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko.

Según noticias procedentes de Londres, lord Chalfont ha sostenido una entrevista de treinta minutos de duración con el primer ministro británico, Harold Wilson, y según se señaló posteriormente en la capital inglesa, el ministro explorará también la actitud soviética sobre posibles medidas preliminares del desarme, entre las que figuran: la ampliación del tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares de 1963, de forma que cubra también los experimentos subterráneos; el congelamiento de la producción y la subsiguiente reducción del número de vehículos portadores nucleares; la reducción de la producción de materiales fisionucleares, destinados a armas atómicas; el estudio de los modos de evitar los ataques por sorpresa y, posiblemente, el establecimiento de zonas desmilitarizadas.

Las conversaciones de lord Chalfont con los dirigentes soviéticos serán una prolongación de las sostenidas por él y Harold Wilson durante su visita a Moscú.

## MURIO 152 VECES

### Mediante estimulantes, máquinas y masajes directos, el corazón (parado) de una mujer vuelve a latir

DALLAS, 24. (Efe).—Lorene Hawks, de 51 años, murió ciento cincuenta y dos veces. Los médicos, con empleo de máquinas apropiadas, consiguieron salvarla ayer una vez más de la muerte.

Con electroshock y masajes en el corazón se consiguió hacerla revivir ciento cincuenta y dos veces. La señora Hawks, una viuda, sufrió un ataque cardíaco la semana pasada. Su corazón, afectado en la zona que dirige el curso normal del ritmo cardíaco, comenzó una marcha aberrante, lo que se llama fibrilación ventricular.

Cuando ella no respondía a las drogas que se le administraban para restablecer el ritmo normal del corazón, el doctor Brashier empleaba un defibrilador productor de electroshock para recuperar el ritmo normal.

Esta acción se debía sentir, pero no por mucho tiempo. Aproximadamente transcurrida una hora, el corazón volvía a su ritmo irregular y de nuevo había que aplicar electroshock.

Repetidamente, el corazón de la señora Hawks respondía, y habiendo "muerto" revivía.

Al hacer esto en la ciento cincuenta y dos vez, el corazón no respondió al shock. El médico abrió su pecho y le aplicó masaje directo en el corazón. Entonces de nuevo respondió y volvió a la vida.

Manifestó que la señora Hawks es una mujer de buena constitución, que disfrutaba de buena salud antes de sufrir ataques cardíacos. "En las muchas ocasiones en que su ritmo cardíaco se había vuelto, las pupilas de sus ojos no se dilataban, pero su corazón volvía a latir y la respiración respondía toda las veces", dijo.

## EL «PILOTO DE LA PAZ»



NUEVA YORK. — Abraham Jacob Nathan conversa con los periodistas a su llegada a esta ciudad. Nathan voló con un pequeño avión desde Israel a El Cairo en misión de paz. En Estados Unidos espera celebrar conversaciones que conduzcan a su ambicioso plan: la paz de Israel con sus vecinos. (Telefoto UPI-Cifra)

## SUKARNO APARECE en PÚBLICO

## Se mostró sonriente y negó que hubiera pedido asilo en Filipinas

### UNA FORTUNA DE MIL DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS TIENE SUBANDRINO EN EL EXTRANJERO

YAKARTA, 24. (Efe).—El presidente Sukarno hizo la noche pasada su primera aparición en público desde que entregó el poder al jefe del Ejército, teniente general Suharto, y declaró que él seguía siendo el jefe de Indonesia. Vistiendo su uniforme azul de comandante supremo del Ejército, dejó su palacio fuertemente guardado para asistir a la recepción en la Embajada de Pakistán con ocasión de la fiesta nacional de este país, permaneciendo allí dos horas.

Bebiendo champaña, el Presidente dijo: "Con palabras del poeta Shelley, diremos que un hombre no está completamente bien vestido si no sonríe." Añadió que él tenía muchas razones para sonreír, una de ellas era la presencia de muchos corresponsales extranjeros que se apretujaban detrás de él.

Luego reprochó a los corresponsales extranjeros el haber transmitido informaciones según las cuales él había sido derrocado por el Ejército y había pedido asilo en Filipinas.

El presidente Sukarno extendió su vista alrededor y preguntó: "¿Dónde está Reyes? (el embajador filipino)."

—Aquí estoy —respondió el embajador Narciso Reyes, que se encontraba rodeado por un grupo de diplomáticos.

—Yo no pedí asilo a su Gobierno? —preguntó el presidente Sukarno con una amplia sonrisa.

—No es correcto —respondió el embajador Reyes, con gesto y voz de clara ironía.

(Pasa a la página siguiente)

CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Pablo VI y el Arzobispo de Canterbury se abrazan y se besan en un beso de paz, antes de dar comienzo su histórica reunión para la unión de todos los cristianos. — (Telefoto UPI-Cifra.)

## Kosygin visitará El Cairo

EL CAIRO, 24. (Efe). — El primer ministro soviético, Alexei Kosygin, girará una visita a El Cairo durante la próxima semana, anunciar las fuentes de la Embajada soviética hoy en esta capital.

Dijeron asimismo que la fecha concreta no había sido aún fijada, pero que esperaban que fuese inmediatamente después de la conmemoración del día 1 de mayo.

La estancia de Kosygin en Egipto se espera que sea de unos diez días.

## LOS GITANOS COLABORAN CON LA GUARDIA CIVIL

### Transportaron cajas llenas de dinero

MURCIA, 24. (Cifra).—Un grupo de gitanos, junto con una pareja de la Guardia Civil, intervino esta mañana en la descarga de un cargamento de dinero que procedente de la Casa de la Moneda de Madrid llegó al Banco de España de Murcia.

Los "calés" transportaron las cajas desde una furgoneta hasta el Banco.

## Proyecto de Ley de Seguridad Social Agraria

### Será estudiado por la Comisión de Trabajo de las Cortes, el día 29

MADRID. (PYRESA).—El próximo día 29, a las once de la mañana, se reunirá la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas, para el estudio del proyecto de Ley de Seguridad Social Agraria.

La ponencia encargada de informar el proyecto de ley citada, que reviste extraordinaria importancia para la vida nacional, está formada por don Rafael Cabello de Alba, don Antonio Chozas Bermúdez, don Faustino Díaz Rodríguez, don Ramón Pascual de Riquelme y don Mercedes Sanz Bachiller. El proyecto de ley consta de 56 artículos, cinco disposiciones finales y tres transitorias.

A este proyecto se han presentado sesenta y dos escritos de enmienda, que contienen en total más de trescientas propuestas de modificación de los términos del proyecto, además de proponer nuevas disposiciones finales y transitorias.

## DIECISIETE MESES PRESO DE LOS COMUNISTAS



CHICAGO.—El matrimonio John Van Albena recibe a su hijo John a su llegada al aeropuerto de O'Hare. El joven ha sido puesto en libertad después de pasar 17 meses y medio en la cárcel en Alemania oriental por intentar ayudar a una familia del Berlín-Este a pasar al Oeste. — (Telefoto Upi-Cifra.)

## EL «SATURNO V» LLEVARA A LOS NORTEAMERICANOS A LA LUNA

### Se está montando en un edificio tan grande como dos campos de fútbol

MADRID, 24. (Cifra).—"Uno solo de los edificios, donde actualmente se está montando el "Saturno V", que llevará al hombre a la Luna, es el de mayor volumen hasta ahora conocido. Sus 3.800.000 metros cúbicos superan en más de un millón el volumen de la pirámide de Cleopatra. Su longitud es superior a la de dos campos de fútbol, 225 metros, y su altura, de 157 metros, equivale a un rascacielos de cincuenta y dos pisos. El solar ocupado tiene una superficie de tres hectáreas, y el sistema de aire acondicionado de este edificio servirá para abastecer de este medio de confort a unas tres mil viviendas".

nos dice el general don Antonio Pérez Marín, director del Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial, quien, con el general don Rafael Calvo Rodes, presidente de la Comisión Nacional del Espacio, fueron los únicos españoles del grupo de ocho extranjeros invitados especialmente por la NASA para asistir al lanzamiento del "Gemini VIII".

Recién llegados a Madrid ambas personalidades españolas, entrevistamos al general Pérez Marín, quien nos refiere sus impresiones sobre el programa espacial norteamericano.

"En la visita que realizamos a las instalaciones de Cabo Kennedy impresionaba ver a dos astronautas simulando en un cápsula todos los movimientos y operaciones que debían realizar en el espacio. El interior de la cápsula es tan pequeño que aun el simple hecho de estar dentro de ella, sin peligro alguno, representaría, para la mayoría de las personas, una auténtica tortura".

Manifestó también que tanto los directivos como todo el personal de la NASA con los que habían hablado estaban completamente convencidos de que más tarde o más temprano se llegaría a la Luna.

"Sin embargo —añadió—, para el ciudadano norteamericano medio este continuo éxito de las diferentes aventuras espaciales, sin que haya ocurrido una sola pérdida de vida humana, le ha dado una aureola".

(Pasa a la página siguiente)

## ELECCIONES GENERALES EN MALTA

### Los laboristas piden la separación entre la Iglesia y el Estado

LA VALETTA (Malta), 24. (Efe).—Malta acudirá el sábado a las urnas en sus primeras elecciones desde la independencia. Se esperan algunos cambios en el equilibrio entre sus partidos políticos.

El primer ministro, doctor Georgio Borg Olivier, que desempeña el cargo desde la proclamación de la independencia de Malta en 1964, probablemente volverá al poder, pero puede verse obligado a formar una coalición.

Su principal adversario, como ya lo fue en las últimas elecciones de 1962, es Dom Mintoff, jefe del partido laborista de tendencia claramente izquierdista. Pero además de los laboristas de Mintoff y el partido nacionalista de Borg Olivier, otros cinco partidos políticos luchan por conseguir los 161.000 votos de Malta, los cincuenta escaños del unicameral Parlamento se ponen en juego.

Los laboristas de Mintoff piden una política exterior neutralista, "socialismo democrático", en el frente de la economía interna y separación entre la Iglesia y el Estado.

## NO HAY NOVEDAD EN PALOMARES

ALMERIA, 24. (PYRESA).—Hasta el momento no se ha producido novedad alguna en las operaciones de rescate del artefacto nuclear perdido en aguas de Palomares. Con tiempo apacible continúan los trabajos marítimos. Hoy permanece en el puerto de Garrucha el submarino "Aluminant", que entró en el mismo anoche.

«El mundo observa: la historia recordará»
La visita del Arzobispo de Canterbury al Papa ha producido una fuerte impresión en Roma

ROMA. (Del corresponsal inter- no de PYRESA, por "telex").—En la historia de la humanidad hay fechas que no podrán quedar nunca fuera del resumen más extractado. Y esta del 23 de marzo de 1966 es una de ellas. Reconciliación oficial y solemnisma entre la Iglesia Católica y la Comunión Anglicana, al cabo de cuatro siglos de hostilidades más o menos abiertas y, a veces, incluso sangrientas. Al cabo de cuatro siglos de navegación ideal por rutas teológicas diferentes y, a veces, totalmente opuestas. Será imposible hablar, durante mucho tiempo todavía, de unión real y verdadera; pero ya podemos hablar de reconciliación plena y total. Así es. Porque ayer, al fin, la Iglesia Católica y la Comunión de los protestantes anglicanos se reconciliaron en el abrazo de paz que Pablo VI y el Arzobispo de Canterbury se dieron primero en el umbral de la sala de los Paramentos, del Palacio Apostólico, y luego muy largamente —entre los aplausos y la emoción de todos los presentes—, ante el gran Crucifijo que se halla a los pies del "Juicio Universal", de Miguel Ángel. Y este hecho entra en la historia grande, en la historia fundamental de la que no se pueda prescindir: "...El mundo observa —dijo el Papa en su alocución—, la historia recordará..."

En Inglaterra al Primado—, es de subrayar que Pablo VI inició su alocución sin atribuirle ningún título: "Acogemos tu visita con conmoción, con alegría, con esperanza...". Así como también es interesante observar que el Papa, en todo su saludo, quiso insistir en poner de relieve que la iniciativa de estos contactos parten concretamente de la Iglesia anglicana, cuyo Arzobispo y Primado quiere ahora reforzar "un puente que desde hace siglos se había hundido entre la Iglesia de Roma y la Iglesia de Canterbury; un puente de respeto, de estima y de caridad". No hay que olvidar que si bien en las traducciones de esta alocución papal aparece el tratamiento de "usted", en el texto original en latín el Papa utiliza el "tu". En términos muy afectuosos, Pablo VI insistió en decir que el Ar-

Reconciliación entre católicos y anglicanos

(Viene de la página anterior) también prácticas acerca de las dificultades experimentadas por ambas confesiones cristianas. doctor Ramsey tienen conciencia de los grandes obstáculos que se alzan en el camino hacia una completa restauración de fe común y práctica de sacramentos. El texto de la declaración conjunta es el siguiente: "En Roma, la ciudad de la que salió hacia Inglaterra, enviado por el Papa San Gregorio el Grande, San Agustín, fundador de la sede de Canterbury, considerada hoy por todos los anglicanos centro de su comunidad cristiana, su Santidad el Papa Pablo VI y su Gracia Michael Ramsey, arzobispo de Canterbury, se han encontrado para intercambiar un saludo fraternal. Al final de su encuentro, dan gracias a Dios Todopoderoso, que ha creado, por medio del Espíritu Santo, durante estos últimos años, un nuevo clima de fraternidad cristiana entre la Iglesia Católica Romana y las Iglesias de la Comunidad Anglicana. Este encuentro del día 23 de marzo de 1966 señala una nueva etapa del desarrollo de relaciones fraternas fundadas sobre la caridad cristiana y sobre un sincero esfuerzo para eliminar las causas de conflicto y para restablecer la unidad. Queriendo obedecer a Cristo que manda sus discípulos ser unos a otros, declaran que con su ayuda, ponen en manos del Dios de misericordia todo lo que ha podido ser, en el pasado, contrario a este mandato de amor, conformándose a la actitud del Apóstol que declaraba: "Olvídate de lo que queda atrás, me lanzo de lleno a la consecución de lo que está delante de mí". "Expresen el deseo de que los cristianos pertenecientes a ambas comunidades estén animados por los mismos sentimientos de respeto, estima y amor fraterno. Y, para favorecer esta actitud mutua, piensan entablar, entre la Iglesia Católica Romana y la Comunión Anglicana, un diálogo serio fundado sobre el Evangelio y las antiguas tradiciones poseídas en común que sea capaz de conducir a la unidad en la verdad por la que Cristo ha orado. Conviene que este diálogo incluya sujetos no sólo de orden teológico, como la Sagrada Escritura, la Tradición y la Liturgia, sino también los que contienen dificultades prácticas para unos y otros. Su Santidad el Papa y su Gracia el Arzobispo de Canterbury tienen conciencia, es verdad, de las grandes dificultades que obstaculizan la restauración de una completa comunión de fe y de vida sacramental, pero están unán-

LA BOLSA

Table with financial data for Madrid, including sections for 'COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR BANCO DE SANTANDER', 'CUPONES', 'ACCIONES', and 'ELECTRICAS'. It lists various companies and their stock prices.

Se acentúa la crisis chino-soviética
Pekín acaba de rechazar una invitación rusa para asistir al Congreso del partido comunista

TOKIO. — El partido comunista chino ha rechazado la invitación de la Unión Soviética para asistir "como huésped" al Congreso del partido comunista soviético, que comenzará el próximo día 29 en la capital rusa. La invitación ha sido rechazada oficialmente en carta dirigida al Comité Central soviético por el Comité Central chino, fechada el día 22 de marzo y publicada anoche, transmitida por radio desde Pekín. La invitación soviética fue cursada el día 24 de febrero y esta negativa china parece señalar una inminente y oficial escisión en el bloque comunista, mantenida más o menos en secreto durante los seis años últimos y caracterizada por ciertas disensiones ideológicas. Según informes procedentes de Moscú y de otras capitales comunistas, los soviéticos pueden hacer un llamamiento en el próximo Congreso para expulsar a China definitivamente del movimiento marxista. La carta china publicada hoy acusa a la Unión Soviética de que "al mismo tiempo que cursaba su invitación, distribuía un documento anti-chino dentro y fuera del partido y organizaba una serie de

Sukarno aparece en público

(Viene de la página anterior) a inocentes, que ahora se encuentran en prisión. 5. El gran agente subandriano en Vientiane (Laos), coronel Marsudi, ha estado facilitando información a los chinos comunistas sobre el Gobierno laosiano y las actividades occidentales en aquel reino. 6. Durante el reciente viaje a Europa de la esposa de Subandrio, para asistir a una reunión de la Organización Mundial de la Salud, ésta recibió cincuenta mil dólares (tres millones de pesetas) de manos de los agentes subandrianos, para "gastos personales". 7. Los agentes de Subandrio en algunas capitales, controlan varios destacados periodistas y periodistas. 8. Subandrio tiene veinte millones de dólares en cinco cuentas bancarias, localizadas en Japón, Hong Kong, Suiza y otros puntos. 9. Subandrio compró una casa en Japón a la que pensaba retirarse si sus ambiciosos planes no llegaban a materializarse. 10. China había garantizado al político Subandrio en su embajada en Yakarta, en caso que hubiera sido necesario, y 11. Subandrio ha sido miembro secreto del partido comunista indonesio durante muchos años. DIMITE EL MINISTRO DEL AIRE INDONESIO YAKARTA, 24. (Efe).—El ministro del Aire y jefe de la Fuerza Aérea de Indonesia, vicemarsical del Aire Sri Muljono Herlambang, presentó su dimisión ayer y fue sustituido inmediatamente por el comodoro del Aire, Rusmin Nurjadin, como jefe de la Fuerza Aérea. El segundo jefe de la Fuerza Aérea, vicemarsical Makki Permana Kusuma, se entrevistó con el presidente Sukarno al frente de una delegación de altos jefes de la Fuerza Aérea, para entregarle la carta de dimisión del mariscal Herlambang. El mariscal Herlambang fue nombrado en octubre último para reemplazar al mariscal Omar Dani al que se envió al extranjero en misión oficial después de su díscola actitud en el abortado golpe de Estado. Ha declarado el mariscal Herlambang, que él había decidido retirarse para salvaguardar la revolución indonesia y mantener la unión entre el Presidente Sukarno y las Fuerzas Armadas indonesias y el pueblo.

Un reactor comercial ruso, a punto de estrellarse en Sydney

SYDNEY (Australia), 24. (Efe). Un reactor ruso con varios artistas soviéticos a bordo tomó tierra equivocadamente en una de las pistas del aeropuerto de esta capital y estuvo a punto de estrellarse contra los edificios adyacentes. El incidente ocurrió esta mañana a consecuencia de la lluvia torrencial que estaba cayendo sobre el aeropuerto cuando el aparato, un "Ilyushin", intentaba estacionarse después del aterrizaje. El personal de tierra salió precipitadamente a la pista gritando y agitando luces intermitentes para atraer la atención del piloto. Este logró detener el aparato a una distancia de menos de tres metros de la torre de control. El piloto, capitán Kalinovsky, declaró después que no conocía el aeropuerto y que la lluvia le privó de visibilidad.

CRONICA DE MADRID
GIULIETTA FELLINI

Por MARIA ISABEL HERNANDO
Se han empeñado en llamarla Gelsomina. Cabiria y Giulietta de los Espiritus. La han acosado con las preguntas constantes de que si Gelsomina es autobiografía, si Cabiria es autobiografía, si Giulietta es autobiografía. Fue inútil que ella no se portase como una actriz en trance de publicidad. Las gafas gordas y amarillas de algunos reporteros —"es que a las lectoras de mi revista, ¿sabe usted?, lo que les interesa es esto —sólo la veían como posible autora de apetitosas declaraciones escandalosas o íntimas. Giulietta Massina, señora de Fellini, protagonista de "La strada" y "Las noches de Cabiria", por citar las más conocidas, ha pasado veinticuatro horas en Madrid para asistir al estreno de su última película, "Giulietta degli Espiriti", exhibida por el Circulo de Escritores Cinematográficos con motivo de su reparto anual de premios. Giulietta Massina, señora de Fellini, se portó. —Que les traigan sillas a todos estos señores o nos quedamos todos de pie— dijo apenas presentada a la Prensa. Así que aquello no fue la famosa "rueda" de cuchillos y navajas, sino una condescendiente conversación. Giulietta iba de blanco, con un traje de organza. Tuvo paciencia, humor y contestaciones para todos. —No me siento identificada con ninguno de esos personajes. Yo soy actriz. Yo soy Gelsomina, soy Cabiria y soy Giulietta de los Espiritus y muchos personajes más. Pero, al mismo tiempo, no soy ninguno de ellos por separado. Sus cejas se levantaban y se respingaban un poco los ojos. Se sonreía y movía las manos y los hombros igual, eso es verdad, que en esos tres famosos personajes suyos. —Claro que hay algo de mí en ellos: mi boca, mis ojos, mi presencia física. En las películas de mi marido que yo interpreto, soy yo quien inspira sus guiones, pero yo actriz, no ente humano. Para ella es más importante ser la esposa de Fellini, creador de "Ocho y media", que Giulietta Massina actriz. Así lo ha reconocido con sencillez, con humildad, con una sonrisa. La misma proporción quizá hay entre Giulietta actriz, en la escena, y Giulietta mujer, al natural. Es menuda, yo no joven, rubita, de movimientos ligeros y manos muy expresivas. En la gala del Cine Palajo, cualquiera de las actrices de tropa se dejaba ver más que ella. Pero ella tenía a su alrededor, aparte de la natural expectación que causaba, como un encanto especial que se transmitía y se espacia. —¿Quién debe más a quién, Fellini a Giulietta Massina o la Massina a Federico Fellini? —No sé qué decirle. Verdaderamente Federico era escritor y periodista antes de conocerle yo. Yo era actriz antes que él fuera director. Nos conocimos desde hace mucho, nos casamos, hemos trabajado juntos. Ahí está nuestra obra. Juzguen ustedes. Dividan por dos. Yo, si me preguntan, digo que debo más a Fellini que él a mí. Pero si le preguntan a Fellini, él dice que debe más a Giulietta Massina. Los bordados de su traje rebullan con las luces del salón. La conversación de esta mujer, que no es guapa, ni mucho menos des- pampanante, que no ha hecho esperar, que es cortés, correcta, que sonríe y no puede evitar cierto aire de clown, pudo tanto, que nadie tuvo ojos más que para sus ojos, inteligentes, abiertos, serenos, que de vez en cuando se perdían un poco cejas arriba. Los comentarios se iban solos pasillo adelante y el "¡qué mujer!" tenía un valor diferente y otros acentos que los habituales. (Especial para PYRESA.)

NECROLOGICAS

María del Rosario Mediavilla del Valle
El día 18 falleció en nuestra ciudad la señorita María del Rosario Mediavilla del Valle, joven muy conocida y estimada en Valladolid por su laboriosidad, afable trato y simpatía, a quien recordarán sus amistades con gran sentimiento. Fue siempre una perfecta cristiana, recibiendo con verdadera resignación los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Por tan triste e irreparable pérdida, enviamos nuestro sen- tido pésame al Presidente, Junta Directiva y empleados de la Real Sociedad Hipica, y al mismo tiempo rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

LA SENORITA
María del Rosario Mediavilla del Valle
Falleció el día 18 de marzo de 1966
A los veintitrés años de edad
Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
— D. E. P. —
EL EXCMO. SR. PRESIDENTE, JUNTA DIRECTIVA Y EMPLEADOS DE LA REAL SOCIEDAD HIPICA, RUEGAN una oración por su alma y participan que el solemne funeral que se celebrará el viernes, día 25, a las once de la mañana, en la iglesia de San Felipe Neri, será aplicado por su eterno descanso.

Vertical text on the far right edge of the page, including fragments of other articles and advertisements.

VALLADOLID

EL SANTO DEL DIA

SAN SIMON, MARTIR (+ 1475)

Habitaban en un barrio de Trento tres familias de judios, cuyos jefes eran Tobias, Angel y Samuel, con quienes vivia un infernal y bárbaro viejo llamado Moisés. Estos se juntaron el jueves de la Semana Santa en la sinagoga y dijeron a Tobias: "Tú puedes satisfacer nuestros deseos, porque tienes relación con los cristianos. Cógelos un niño, nos le entregamos y te lo pagaremos bien."



En efecto, este codicioso canalla sorprendió al pequeño Simón, de dos años y cuatro meses, y le entregó a Samuel. A la noche, el cruel viejo Moisés, con los otros judios, tomando aquel inocente ángel que dormía, pasaron al lugar de la sinagoga, que estaba en la misma casa, y allí desnudaron a la futura víctima, dejándola en carnes, y tomando Samuel un lienzo le rodeó el cuello, embarrándole el aliento para que no se oyese sus gritos y teniendo los demás los pies y las manos. Entonces el viejo Moisés circuncidó al niño para disponerle al sacrificio. Sacó después unas tijeras y comenzó a abrirle desde la barba la mejilla derecha, y cortándole un pequeño pedazo de carne, la puso en una fuente que tenía para recoger la sangre. Tomó después cada uno de los judios las tijeras para hacer por turno la misma sacrilegia y sangrienta ceremonia, y en acabando, el infame viejo abrió con un cuchillo la pierna derecha del mártir y cortó un pedazo de carne de la pantorrilla; los demás hicieron lo mismo, como antes. Acabada esta crueldad, Moisés levantó en alto el niño, en forma de cruz, y haciendo todos una rueda le fueron punzando con agujas todo el cuerpo por espacio de más de una hora, hasta que, inclinando el niño la cabeza, expiró y pasó a gozar de Dios entre el coro de los inocentes mártires.

SANTORAL DE HOY

Santos Gabriel Arcángel, Epigmenio, Pígneno, presbíteros; Marcos, Timoteo, Simeón, niño; Timolao, Páusides, Dionisio, Rómulo, Alejandro, Segundo, mártires; Agapito, Latino, obispos; Seleuco, confesor. Misa: Del jueves de la IV semana de Cuaresma. Morado. III clase. Conmemoración de San Gabriel.

SANTORAL DE MAÑANA

La Anunciación de Nuestra Señora. — Abstinencia. Santos Ireneo, Pelayo, obispos; Quirino, Dula, mártires; Ermelando, abad; Desiderio, Baroncio, confesores; Dimas el Buen Ladrón, Lucía Filippini, virgen, fundadora. Misa: De la Anunciación. Blanco. I clase. Conmemoración de la feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, 24 de marzo de 1966. Van transcurridos 82 días del presente año y faltan 283 para llegar a 1967. El Sol apareció esta mañana a las 6 horas y 12 minutos y se pondrá a las 18 h. 30 m. La Luna, a las 7 horas 25 minutos y 20 h. 53 m., respectivamente. Duración de la luz solar: 12 horas y 18 minutos. Seguimos en fase lunar de novilunio.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: A las 8 horas, 703,8; a las 14, 703,8. Temperatura máxima de ayer: 11,0. Mínima de hoy: 3,6.

Se arrugó el Sol ayer, pero las temperaturas fueron las lógicas en este tiempo. Después de una noche que pareció amenazar lluvia, esta mañana

toda la cuenca del Duero o su mayor parte estuvo bajo una leve helada, acentuándose un poco más en León, cuya capital registró un bajo cero, y aproximadamente así en todo el valle. Como pronóstico, nubes y más frío. Es posible que acabe el día con necesidad de alguna bufanda, huyendo del mal tiempo.

CADA DIA SU REFRAN

"Cuando el lobo va a la dula, ¡guay de quien no tiene más que una!" Quiere decir el refranero que al más mínimo contra-tiempo, el pobre suele quedarse sin nada.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19,55: Sintonía y apertura. 20,00: Música y regalos. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: Música y regalos. 24,00: Serenata a media luz. 00,30. Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—19,55: Siempre hay una canción. 20,00: Todo sobre Antonita Moreno. 20,45: Caja o dinero. 21,15: "Mi vida es así". 21,30: "Matilde, Perico y Periquin". 21,45: Actualidad literaria. 22,00: Noticias de Radio Nacional. 22,15: "Plaza Mayor". 22,30: Programa musical. 22,45: "Ustedes son formidables". 24,00: Bachillerato radiotónico. 00,40: Minutos alegres. 1,15: Cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA HOY. JUVENIL.—6,00: Carta de ajuste. 6,15: Antena infantil. CULTURAL.—7,15: Francés. 7,45: Tiempo atrás. 7,50: Las fronteras de la ciencia. 8,05: "El juguete". NOCHE.—8,20: Por tierra, mar y aire. 8,50: Dibujos animados. 9,00: Novela: "El amigo Manso" (cap. 4.º) 9,29: Avances. 9,30: Telediario. 9,45: Avances. 9,47: Testimonio. 10,45: "Los bribones", telefilm. 11,45: Telediario. 11,55: El programa de mañana. "El alma se serena", despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA.—1,45: Carta de ajuste. 2,00: Presentación y avances. 2,05: Recuerde usted. 2,30: Panorama de actualidad. 3,00: Telediario. 3,29: Punto de vista. 3,30: Novela: "Corazón del Oeste" (cap. 5.º) 3,50: "Embruja" telefilm de la serie. 4,20: Club Femenino. 5,00: Despedida. CULTURAL.—7,00: Carta de ajuste. 7,15: Presentación y avances. 7,20: Francés. 7,45: Tiempo atrás. 7,50: Galerías de solistas. 8,02: Historia de la fotografía. NOCHE.—8,20: Sala de conciertos. 8,45: Dibujos animados. 9,00: Novela: "El amigo Manso" (cap. 5.º) 9,29: Avances. 9,30: Telediario. 9,45: Avances. 9,47: Dick Powell: "El duelo de Charlie", telefilm. 10,45: Concierto. 00,15: Despedida.

ESPECTACULOS

ALAMEDA.—Desde las 4,30, "El salvaje" (2) y "Revolución en la India" (2). AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "La que se va a armar" (3 R.). Estreno. CALDERON.—A las 4,30, 7,30 y 10,30, "El tormento y el éxtasis" (2). CAPITOL.—A las 4, sesión infantil, "Rocamboles" (1). Desde las 5,30, "Eva 63" (3 R.) y "Llegan cinco forajidos" (3 R.). CARRION.—"Amigos de la Zarzuela". A las 7,45 y 10,45, "El huésped del sevillano" (2). CERVANTES.—Desde las 4,15, "Cañones en Batasi" (3) y "Las manos de Orfeo" (3). COCA.—A las 4,45, 7,30 y 10,30, "Cuando se tienen veinte años" (3). DELICIAS.—A las 4, sesión infantil: "Solo el valiente" (2). Desde las 4,30, "Solo el valiente" (2) y "El alfabeto" (2). GOYA.—Desde las 4,30, "Persecución a un espía" (3 R.) y "Esplendor en la yerba" (4). LAFUENTE.—Desde las 4,30, "Kid Rodero" (2) y "Un sabio en las nubes" (1). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,30, "El coleccionista" (3 R.). PRADERA.—Desde las 4,30, "Un beso en el puerto" (3) y "La diligencia" (3). REX.—Desde las 4,30, "El hombre del valle maldito" (2) y "Fantomas" (2). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30, "Moll Flanders" (4). ZORRILLA.—Desde las 11, "El séptimo amanecer" (3) e "Hipnosis" (3 R.).

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Plaza Circular, 6. Carretera de Santander, 45. Ferrocarril 24. Esperanza, 89. Paraíso, 12.

UHF

PARA HOY. NOCHE.—8,45: Carta de ajuste. 9,00: Presentación y avances. 9,02: Documental. 9,15: Inglés. 9,30: Telediario. 9,45: Avances. 9,47: Dick Powell: "El duelo de Charlie", telefilm. 10,45: Concierto. 00,15: Despedida. PARA MAÑANA. NOCHE.—8,45: Carta de ajuste. 9,00: Presentación. 9,02: Cine documental. 9,15: Inglés. 9,30: Telediario. 9,45: Avances. 9,47: Suplemento semanal. 10,00: Escala en Hi-Fi. 10,45: Fin de semana. 11,15: "Embruja", telefilm de la serie. 11,45: Despedida.

VIDA CATOLICA CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. PP. Jesuitas.—A las siete de la tarde, misa, exposición y rosario, y a las 8,30, segunda misa. PP. Dominicos.—A las siete y media de la tarde, seguida de la santa misa.

COFRADIA DE LA PIEDAD

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a 6,30 de la tarde. Esclavas.—De 8,30 de la mañana a las seis de la tarde.

COFRADIA DE LA PRECIOSA SANGRE

Sexto día del solemne novenario de la penitencial en la iglesia de la Antigua. A las ocho de la tarde, misa dialogada, sermón y ejercicio. Predicará don Juan José Moreno Holgueras.

El domingo, 27, misa de comunión a las 9,30; por la tarde, a las ocho, ejercicio y Via Crucis.

COFRADIA DE LA VERA CRUZ

Tercer día del solemne novenario en las Descalzas Reales. Misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, ejercicio y sermón por el padre José María Guervos, O. P.

Hoy comienza el novenario en la Penitencial de la Vera Cruz. Misas a las ocho, ocho y media y nueve; por la tarde, a las ocho, ejercicio y sermón por el padre Alberto Torres, S. J.

COFRADIA DE LAS ANGUSTIAS

El sábado comienza el solemne novenario de las Angustias. Misas de ocho y media, nueve, diez y media, once y doce; a las diez la cantada y ejercicio de la novena. Por la tarde, a las ocho, rosario, novena y sermón por el padre Fernando Mata, O. P.

Parroquia de Nuestra Señora de la Victoria

Donativos para la construcción de la nueva iglesia

NOVENA RELACION

Suma anterior, 147.368 pesetas. José Fernández, 20 pesetas; Manuel Hebrero, 10; Gregorio Barrigón, 5; Mariano Sánchez, 25; A. Fernández Conde, 25; Luis Cortaliza, 75; José Luis Rodríguez (mes), 10; A. San José, 50; José Luis Cebeira, 75; Norberto Rodríguez, 100; José González Arana, 25; Modesto

de la Fuente, 25; Mateo Prieto, 25; R. Anton Abril, 10; T. Muñoz Palomero, 10; A. Ortega (trimestre), 100; Eusebio G. Herguedas, 100; Pedro de la Fuente, 5; Justino Padrones, 1; Emiliiana de la Torres, 10; Anastasio Rodríguez (mes), 10; Mariano Carro, 10; Antonio Cortés (mes), 25. Eulogio Rubio, 100 pesetas; José Luis Espinilla (mes), 5; Ángel Macho (mes), 25; Rafael Vallejo (mes), 5; Longinos Junquera, 200; Martín Paredes, 50; C. de la Rosa, 100; Angel Lebrero, 25; F. del Olmo, 25; José Antón, 25; Crescenciano Vega (mes), 10; Félix Cáceres, 100; E. Maestro, 25; Francisco Soto (mes), 10; J. Merino, 5; N. Gobernado, 5; Cleto Gobernado (mes), 10; Francisco Cañas, 15; Cándido Boto, 100; y Enrique Hernández, 100.

Establecimientos "Goyo", 25 pesetas; Timoteo de la Fuente, 150; Miguel Barajas, 25; Miguel Pérez, 5; Mary Martín, 35; Adolfo Martín, 10; Dionisia Pastor, 10; Antonio Domínguez, 15; una devota de la Virgen, 50; un amante de la parroquia, 50; Jesús Galván, 100; Alfonso Ramírez, 25; Hermanas Mercedarias de la Caridad, 500; un donante, 50; doña María, viuda de Díez, 200; doña Agueda Fralle, viuda de López, 150; anónimo, 250; J. B. y G., 1.000; Gregorio de la Calle, 100; María Melero, 100; Claudio Corral Martín (trimestre), 60; Dionisia Rodríguez (trimestre), 15; Jesusa Toribio, viuda de Reyero (trimestre), 150; un jubilado de Banca, 500; don Remigio Arconada, rector de la iglesia de las Angustias, 100; Francisca Caride Posadas (trimestre), 75; Tomás Casado, 100; Mariano Manzano, 25; Bonifacio Arias, 100; Ricardo Montero y señora, 25; José Pérez y señora, 100; señor Sáinz de Baranda, 400; Nazaria Gutiérrez (trimestre), 15; Anaclero Pérez (trimestre), 25; Cástor Tesedo Rodríguez, 50.



TIEMPO PERDIDO. Crossword puzzle grid with clues in Spanish. Includes a cartoon illustration of a man and a woman.

Crónica Regional

SERRADA Enlaces matrimoniales

(De nuestro corresponsal, Sixto Capellán.)

En la iglesia parroquial de Serrada contraerán matrimonio dos hijos de nuestro íntimo amigo don Teodoro Alonso Roldán, Moisés y Fernando Alonso Muñoz, con las señoritas Angelinas Moyano y Antonio Flores, ambas de conocidas familias de esta localidad.

Apadrinaron a los contrayentes don Rafael Alonso tío del novio, y la señorita Casilda Moyano, hermana de la contrayente, y don Teodoro Alonso, padre del novio, y doña Angeles Flores, hermana de la novia. Ofició la misa de velaciones el señor cura párroco, don Teodoro Casado, quien dirigió una plática a los contrayentes. Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron ob-

sequiados con un refresco por las padres de los contrayentes, saliendo a continuación en auto hacia Medina del Campo donde les fue servido un almuerzo en un céntrico restaurante.

A continuación, los novios salieron en viaje de luna de miel para Madrid y Barcelona, donde el segundo fijarán su residencia.

Nosotros, desde estas columnas, queremos transmitirles nuestra felicitación más cordial, y muy particularmente a los padres de los contrayentes, entrañables amigos nuestros.

Vega de Valdetronco Santa Misión

(De nuestro corresponsal.)

El domingo dieron comienzo los actos de la Santa Misión, que durará hasta el día 27. Siguiendo el plan trazado por el Arzobispado, están siendo misiionadas en estos días las parroquias del Arciprestazgo de Torrelobatón.

Para esta localidad han sido designados misioneros dos sacerdotes: Don Valentín Arribas Toral, párroco de Traspinedo, y don Antonio Fernández Herrera, párroco de Valbuena de Duero.

Los actos generales comienzan a las siete y media de la mañana, y a ellos asiste la totalidad del pueblo, que pese a lo temprano de la hora ha respondido maravillosamente.

A lo largo del día se suceden las charlas y conferencias con las jóvenes, las mujeres y los niños. Y al regreso del trabajo continúan los actos para los hombres.

Esperamos recoger amplios frutos de esta Santa Misión, ya que la asistencia de los vecinos, más que de numerosa, la podemos calificar de total.

BASCULA RECEPTORA DE REMOLACHA

Después de las gestiones llevadas a cabo por esta Alcaldía, se ha conseguido que en la próxima campaña de remolacha sea instalada una báscula receptora en las inmediaciones de este pueblo. Con ello se viene a satisfacer una de las necesidades más apremiantes para los agricultores del término municipal y de los términos limítrofes, todos ellos de la comarca del Hornija, que estos años atrás habían de desplazarse para la entrega de remolacha al vecino y lejano pueblo de Villalar de los Comuneros. Las instalaciones de la báscula comenzarán en breve, según nos comunica la Alcaldía.

VALDEARCOS Conferencias para matrimonios

(De nuestro corresponsal, H. González.)

Organizadas por nuestro activo párroco, don José Luis González, durante los sábados transcurridos de este tiempo de Cuaresma se está dando una serie de charlas formativas para matrimonios, en la línea del espíritu renovador del Concilio, la primera de las cuales, a cargo de don Lorenzo, párroco de Mérida de Peñafiel, versó sobre la problemática actual de la familia.

En la segunda, el médico local, don Victoriano Marugán, nos habló de la educación sexual en la familia. El viernes pasado el maestro nacional, don Honorato González, habló sobre la familia ante la educación y la necesaria colaboración de padres y educadores.

La asistencia ha sido total, sin duda por el interés de las cuestiones tratadas, y parece ser, según los comentarios, que se ha creado por lo menos ese espíritu de inquietud que producirá, sin duda, buenos frutos.

CONCENTRACION PARCELARIA

Parece ser que próximamente se hará entrega de los nuevos lotes a los adjudicatarios, por lo menos provisionalmente, cosa que creamos necesaria y beneficiosa, pues permitirá a los labradores ir labrando las nuevas parcelas, que de otra manera nadie lo haría pensando en un futuro cambio. También en estos días han estado los técnicos tomando las medidas para los futuros caminos y las mejoras oportunas de los ya existentes.

El campo en estos días, ha creado mucho, pues las heladas del sol y el aire han evaporado mucho el agua, a pesar de lo cual las faenas de preparación de futuras siembras como la remolacha, no se hacen en buena sazón, y los sembrados tampoco tienen buen aspecto, a pesar de los abonos, sobre todo nitrogenados, que se han tirado.

SOCIEDAD

Enlace Bustos Arribas - Carabias Garrote



En la iglesia parroquial de San Ildefonso se celebró ayer el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Carabias Garrote con don Gregorio Bustos Arribas. Lucia la novia un espléndido vestido nupcial de raso y encaje y se tocaba con un velo de tul ilusión. Fueron padrinos don Bernardo Blanco Prieto y doña María Jesús Bustos Arribas, oficiando en la ceremonia el párroco de Viana de Cega, don Lucio Martínez. Los numerosos invitados se reunieron en un almuerzo en el Hotel Felipe IV, saliendo en las primeras horas de la noche la feliz pareja en viaje de luna de miel hacia Madrid y región andaluza.

MEJORA DE LA TRAVESIA DE VALLADOLID

Los servicios de la Dirección General de Carreteras han adjudicado la obra de mejora de la travesía de Valladolid, en la Carretera Nacional 601 de Madrid a León por Segovia, punto kilométrico 190,669 al 192,130, por un importe de 10,3 millones de pesetas, y a realizar en un plazo de 18 meses a partir de la fecha de iniciación. Para la realización de esta obra el Ayuntamiento de Valladolid aportará 3,1 millones de pesetas.

EJERCICIOS DE REVALIDA EN LA ESCUELA DE PERITOS

Se pone en conocimiento de los alumnos matriculados para efectuar los exámenes de revalidación de las tres especialidades, que el día 28, a las seis de la tarde, tendrá lugar el segundo ejercicio (escrito) sobre los cuestionarios publicados en el "Boletín Oficial del Estado" del 4 de febrero.

RODILANA EL CAMPO Y EL TIEMPO

(De nuestro corresponsal, Pedro Velasco.)

Con aire fresco y sol claro ha sido lo suficiente para que el terreno se haya puesto hasta el momento sazonado y se puedan efectuar las labores de sementera en ciclo corto y hacer la alzada para barbecho, todo lo cual debiera tenerse muy avanzado o, mejor, terminado; pero el terreno no permitió otra cosa, ya que aún se ve alguna porción de tierra goterosa que imposibilita el paso del tractor.

Por parte de todos los que hacen estas labores se afana y aprovecha el tiempo lo más posible para recuperar el perdido y además poder labrar con tempero adecuado, que puede trocarse en áspero y duro.

El estado de los sembrados es muy variado, continuando con la duda de esperar buena cosecha, pero con la esperanza de que no sea tan mala. Todo depende del factor principal: que el tiempo, con su acción en abril y mayo, nos depara la suerte.

Respecto al viñedo, se está finalizando la poda, y también se ven muchos majuelos arados en buena sazón.

El Servicio de Concentración Parcelaria lleva muy adelantado el acantonamiento en las distintas parcelas, y los propietarios trazan las líneas divisorias en cuanto a la barbechera actual les pertence, y por tanto, para la próxima campaña serán totalmente dueños de las parcelas asignadas los nuevos propietarios.



# La II Feria Regional de Muestras superará a la primera

## El sesenta por ciento más de reservas de stands que el año pasado

### El recinto tendrá tres accesos, uno de ellos magnífico y muy bien iluminado

Tres horas justas fueron empleadas ayer tarde en el recinto de la Feria Regional de Muestras para informar a los periodistas de lo que podrá ser la segunda edición después del positivo éxito de la primera, que era difícil por el arranque. Al cabo de un largo paseo por las instalaciones permanentes, el teatro, etc., el presidente del Comité Ejecutivo de este año, don Emiliano Berzosa Recio, a quien acompañaban don Martín Santos Romero, don José María Luelmo, don Antolín de Santiago y Juárez, señores Villalón, Sánchez Hernández, Montequi, Chamorro y Aluá, todos miembros del Comité, director de la Feria, don Ramón Pradera, además de los señores Balmori y Arquero, arquitecto y apareador, respectivamente.

El presidente informó de todos los asuntos pendientes, haciendo resaltar la extraordinaria actuación del director general de Urbanismo, don Pedro Bidaigor, permitiendo, para mayor lustre de la Feria Regional, dejar a beneficio de ésta una amplia superficie, entre el hall de recepción y la carretera, que servirá para aparcamientos y jardinería, que pasarán al Ayuntamiento, lo mismo que si fuera una calle, una plaza o un parque que más de la ciudad. Al mayor embellecimiento de la entrada ha contribuido, además del señor Bidaigor—dijo Berzosa Recio—el delegado provincial de la Vivienda, don Felipe Santander, que en cualquier ocasión es un formidable valedor nuestro. La próxima manifestación mercantil tendrá tres accesos y sobre todo el principal, asomán-



El señor Berzosa Recio explica sobre el plano las mejoras que serán llevadas a cabo en distintos lugares de la Feria.

dose a la carretera de circunvalación, será gigantesco, bien iluminado y llamando la atención. Informó después de algunas modificaciones en la sala de actos, en busca de mayor amplitud y acondicionamiento. Habrá sesiones de teatro y cine, además de las reuniones normales de la Feria, con cerca de 900 butacas. La duración y las fechas serán las mismas del año anterior, del 7 al 26 de septiembre, ambos inclusive. Ha solicitado reserva de stands aproximadamente el sesenta por ciento más que la vez pasada. Ya dentro de la rueda de Prensa, amenizada con una me-

rienda, explicó el presidente del Comité el interés que a través de las Embajadas tienen ya compradores de algunos países, deseosos de visitarnos, a lo que, como es natural, "no hemos hecho más que darles facilidades para su satisfacción", declaró. La charla abordó múltiples temas y, como es natural de la fuerza de la exposición avícola incluida en el recinto ferial, con resonancias especiales por el vigor de una industria vallisoletana de primera magnitud, por encima de todas las demás, por el número de avicultores, fábricas de piensos compuestos, de utillaje, etc. Es posible que para su mejor expansión haya necesidad de utilizar parte de los dos hectáreas y media que están de reserva por si un contingente interesante lo precisara. Como curiosidad, parece que a juzgar por los ingresos del año anterior, tardará de ocho a diez años la amortización de los gastos hechos.

Entre las mejoras previstas para la próxima Feria están dispuestas las siguientes: Oficina de Información de la Feria, Comercial y Técnica, Oficina Cámara Oficial de Comercio e Industria, Oficina Caja de Ahorros Provincial, de la Delegación de Información y Turismo, Correos, Telégrafos, Teléfonos (con cabina para servicio público), RENFE para el despacho de billetes, Publicidad para toda la que se realice en altavoces, Diario de la Feria, etcétera, y puesto de socorro de la Cruz Roja con servicio permanente de médico y enfermera. La utilización de las instalaciones de la Feria han evidenciado la necesidad de introducir algunas reformas y que serán las siguientes: Pavimentación con terrazo artístico de los vestíbulos laterales de entrada; reforma del escenario del salón de actos e instalación de calefacción; tratamiento de los pisos de los pabellones y galerías, con endurecedores químicos para evitar el polvo; arreglo de las aceras y paseos en el interior del recinto, etc. En los servicios se van a introducir reformas en la instalación eléctrica de alumbrado y fuerza,

suministro de agua, de personal permanente de limpieza y la de numerosas papeleras en los pabellones y galerías y los espacios al aire libre. El primer escaparate que se ofrece a las industrias acogidas al Polo de Desarrollo, y que han terminado la instalación de sus facturas, es sin duda alguna nuestro II Certamen ferial y por eso aspiramos a que todas ellas monten stand este año. El Comité Ejecutivo, consciente de su labor, para este año realizará una intensa campaña de propaganda para que, todas las empresas interesadas puedan montar sus stands exhibiendo sus productos en el recinto ferial. Se ha editado un cartel anunciador, cien mil folletos, y se harán anuncios en publicaciones y revistas técnicas, comerciales, etc., así como un boletín informativo, que tendrá al corriente a todas las industrias de la marcha de la inscripción de expositores, como asimismo de las novedades que vayan produciéndose. La superficie que se ocupó en el I Certamen fue de 35.000 metros cuadrados, distribuidos en la forma siguiente: Superficie cubierta, 10.852 metros cuadrados, en pabellones y galerías. Superficie a pie libre ocupada con stands, 5.736 m<sup>2</sup>. La Feria dispuso de calles interiores con sus correspondientes aceras, un espacio jardín y un estanque. El año pasado concurrieron al I Certamen 302 empresas expositoras; el valor de las mercancías expuestas alcanzó la cifra de pesetas 212.850.000; las ventas realizadas alcanzaron la cifra de pesetas 42.525.125; el número de visitantes llegó a 175.000. Los resultados obtenidos en el I Certamen han sido altamente satisfactorios.

EN LA CATEDRAL El lunes comenzarán las Conferencias Cuaresmales para hombres

Se hace preciso que la campaña de difusión de las Conferencias Cuaresmales adquiera cierta extensión, si se pretende como así es, que de las mismas se obtengan los mayores frutos, y que éstos sean alcanzados por el mayor número de hombres, en orden a su formación apostólica y a las gracias espirituales dimanantes de la práctica de estos ejercicios espirituales. Mientras tanto, y a medida que se acerca la fecha fijada para su comienzo—el lunes, a las ocho y media de la noche—, se adquiere la convicción de que la noticia de su celebración ha llegado a todos los ámbitos de la ciudad, centro y barrios extremos. Todas son, pues, circunstancias que deben incitar a los hombres a participar en estos ejercicios espirituales. La palabra persuasiva y penetrante de monseñor Alonso Vega y esa su dilatada experiencia de hablar a multitudes, como a minorías seleccionadas y a colectividades de todas clases, contribuirán a que los hombres presten su colaboración acudiendo en masa, y a que las Conferencias resulten provechosísimas para todos.

### ARTE Y ARTISTAS

#### Exposición-subasta «Mabol»

Mañana, privadamente, y des pues para todos, será inaugurada una exposición de pintura y escultura en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca. Tiene gran interés esta exposición por su carácter benéfico y por ser la autora una religiosa, la H. Matilde Bolaños, que en el mundo del arte se llama "Mabol", y es carmelita de la Caridad. "Mabol" pinta marinas, retratos, flores, etc., y su estilo es impresionista y también figurativo. Presenta por primera vez su obra artística: guarnición y tres pinturas y siete esculturas. Es sevillana de nacimiento y estudió en la Escuela Superior de S. Carlos (Valencia), donde su no cantar la alegría y la fuerza es color de la escuela de Sorolla. Sin embargo, "Mabol" es ella misma cuando pinta.

Los cuadros y las esculturas serán subastados con un bello fin: recaudar fondos con destino a las estancias escolares de los niños pobres del Colegio "Ave María" de las Carmelitas de la Caridad, que será inaugurado próximamente en El Pinar. Las obras de los señores Alcalá, Presidente de la Diputación y Delegado de Hacienda han prometido su asistencia y colaboración.

#### Mañana, exposición abstracta en la Casa Sindical

Mañana, en la sala de exposiciones de la Casa Sindical se abre al público la exposición de pintura abstracta, formada con los cuadros presentados al concurso convocado por la Obra Sindical "Educación y Descanso". Se exhibirá un total de veintidós muestras, incluidas las que por no ajustarse a las bases escritas, no han podido ser admitidas a concurso. Entre los concursantes figuran los nombres de Alejandro González, Carmen Isabel Santamaría, Benedito de Blas, Andrade, etcétera, abundando el manchismo y contando con un cuadro de op arte. Permanecerá abierta hasta el día 30, El 28, a las 8, se celebrará una conferencia-coloquio sobre el tema "Generalidades de la pintura abstracta", que mantendrá Julio López Medina.

#### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO UNO NACIMIENTOS.—María José Rodríguez Blanco, Antonio Carpintero Merino, Julián González Pérez, Angel Millán García, María Belén Soto Maestro y Tomás Pardo. DEFUNCIONES.—Clemente Caballero Zaballero. JUZGADO NUMERO DOS NACIMIENTOS.—María Cristina Jiménez Alonso, María José Gómez Otero, Julio García Brunel, María José Plaza Barrón, Rafael Lázaro Lázaro y Fernando José Gil de Castro. DEFUNCIONES.—Pilar Blanco de Madrid, Angela María Rodríguez José Carrera Seabra, Tomás Prieto Sahuayo y Eleuterio Pérez Sarmentero.

# Audiencia PUBLICA

## CUIDADO CON LAS PAPILLAS, GANADEROS

Unos terneros comprados por los demandantes apelados don Félix Román Pesquera, don Germán Muñoz Carretero y don Jaime Jiménez Arribas, vecinos todos de Valdeestillas, terneros de destete prematuro (que todo hay que decirlo), son alimentados por el preparado llamado "Bacilactol", de los Laboratorios B. Según todos los indicios, la mala preparación de dicho producto ocasiona a los pobres terneros serios trastornos, que hacen necesaria una medicación también seria, lo cual no puede impedir la muerte de tres de ellos. El veterinario de la firma B—la de los laboratorios—se pone en contacto con su compañero de Valdeestillas y con los ganaderos afectados. Se decide alimentar otros tres terneros de un vecino—don Jaime Citado—y a los tres días padecen las mismas dolencias; se tratan y uno de ellos—previamente marcado a tijera para mayor exactitud—muere de las consecuencias del mal contraído, idéntico a los anteriores.

Otro dato más: De los primeros terneros que se alimentaron con "Bacilactol", dos del grupo se negaron a tomar el producto, siendo los únicos de la recua que no tuvieron trastorno al mismo. Bajo estas bases, los perjudicados no dudaron en demandar a los Laboratorios B, fabricantes del producto, y a la vez a la firma "Híbridos A" que lo había vendido. El Juzgado número Dos de Valladolid estima en parte la demanda—que ha dirigido el letrado don Teodosio Garrachón Juárez—y declara: Primero: Resuelto el contrato de compra-venta habido entre "Híbridos A" y los actores arribas citados, con devolución del precio por parte del vendedor. Segundo: La responsabilidad de la Sociedad "Laboratorios B" por el deficiente estado del producto de su fabricación "Bacilactol", empleado por los demandantes, condenando a dicha Sociedad al pago de la cantidad de 21.535,88 pesetas como indemnización de daños y perjuicios. Tercero: Absolver libremente del resto de los pedimentos a ambas demandas, declarando no haber lugar a la reconvencción de que se absuelve al actor, y todo ello sin hacer expresa condena en costas. Apela esta sentencia por parte de los Laboratorios B. "Híbridos A" aceptó el fallo del Juzgado, don Teodosio Garrachón, en el acto de la vista, informa ampliamente rebatido los argumentos de la parte demandada apelante. Estima que es meridiana la relación de causa a efecto, es decir, que a la alimentación con el producto B, corresponde la enfermedad y muerte posterior de los terneros. La posición de excepción y defensa que por las dos partes demandadas se hacen, es una prueba más de su falta de razón: A) La representación de "Híbridos A" se limita a decir que vende el contenido de las bolsas que cerradas se le suministra, y cerradas las vende, pero que tiene conocimiento del caso y que el Veterinario de los Laboratorios B, se interesó por el mismo, eso es todo. B) Los Laboratorios B, por su parte, apelan a la "calidad" del producto, tan excelente, que no necesita demostración, y como única prueba tangible acreditan el certificado de la Dirección de Ganadería, que acredita que el producto no es tóxico para los ratones; es decir, que no puede emplearse como ratón.

Si no pretendía el señor Garrachón demostrar la toxicidad del producto B, o, al menos, que se contenía en las bolsas compradas por sus defendidos, es evidente, dice, que dicho producto produjo la enfermedad y muerte de algunos terneros, cuyo valor y perjuicios se reclamaron, y ello es causa suficiente ya que, como dice el certificado veterinario aportado, una cosa es la toxicidad y otra la intolerancia (mal estado de los elementos componentes, origen de las grasas que componen el producto, metabolismo inadecuado al animal que se destina, carencia de antibióticos o en la proporción requerida, etc.), aunque el resultado legal sea el mismo. La negación de lo evidente, que a ultranza hace el Veterinario de los Laboratorios B, no justifica otra cosa que su gesto de continuar al servicio de la empresa, y si, como lo ha hecho, considera que es la mejor forma de defender el producto, bien claro está que el producto no tiene defensa, al menos en el presente caso. Por esta vez, la omnipotencia de medios con que cuentan las firmas comerciales, de los que hacen gala y "palanca" para abogar las justas reclamaciones de los pequeños propietarios, no ha prosperado, y con el sacrificio que sea necesario han acudido a los Tribunales en demanda de justicia. Terminó su documentación y elocuente informe el señor Garrachón suplicando la confirmación de la sentencia de instancia y la imposición de las costas. FERNANDO APARICIO

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA SALA DE LO CIVIL (Secretaria señores Humanes y Tejedo) Juzgado de Valoria la Buena. Menor cuantía: Josefina Mucientes con José Manuel Pesquera. Magistrado ponente, señor Cuevas. Juzgado número dos de León. Juicio ejecutivo: Banco Central S. A. con Graciano Pastor. Magistrado ponente, señor Cuevas. SALA DE LO CRIMINAL Juzgado número uno de Valladolid. Desobediencia: Gerardo G. Magistrado ponente, señor Duque. Juzgado número dos de Valladolid. Hurto: Manuel S. G. Magistrado ponente, señor Cruz. Juzgado de Medina del Campo. Imprudentia: Jesús Díaz González. Magistrado ponente, señor Cruz.

Venta callejera con vehículos de tracción animal Por exigencias del tráfico, esta Alcaldía, una vez hecho el estudio pertinente, se ve en la necesidad de ampliar aún más la prohibición de circulación que tiene establecida para los carros que se dedican a la venta de papillas por la vía pública, en el sentido de que tales vehículos se limiten a rodar únicamente por las barridas del extrarradio. Esta prohibición se hace igualmente extensiva a toda clase de venta callejera que utilice vehículos de tracción animal y que no esté expresamente autorizada por el Ayuntamiento. Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de que se cometan infracciones, que si bien la Alcaldía sería la primera en lamentar, no dejaría por ello de sancionarlas convenientemente.—El Alcalde.

# «La Voz de Valladolid» emitirá en frecuencia modulada

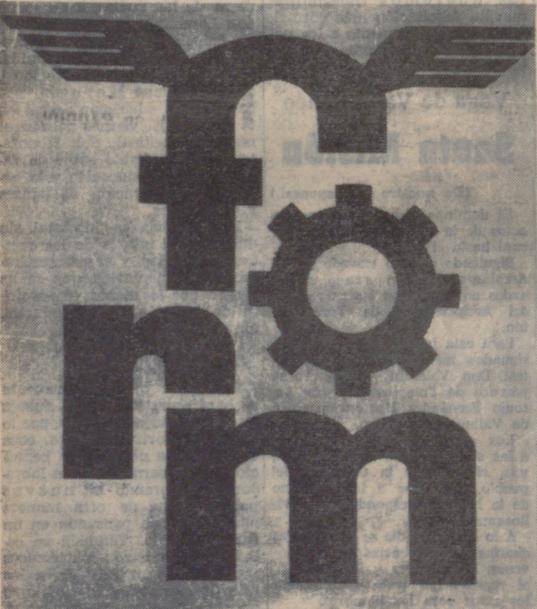
## En breve entrará en servicio la gigantesca antena instalada en el Cerro de San Cristóbal



UNA BELLA FOTOGRAFIA DE CARVAJAL, CON LA NUEVA ANTENA

«La Voz de Valladolid», en esa línea de superación que se ha trazado, está a punto de finalizar la instalación de una nueva antena de mayor alcance, que emitirá en frecuencia modulada, cuando a la normal, de setenta metros de altura, se adose otra de diecisiete metros especial para este tipo de frecuencia. Ayer, acompañando a la directora de la emisora, acudimos a visitar la nueva antena que se alza en el Cerro de San Cristóbal, al lado del monumento a Onésimo, y en el lugar ideal para que «La Voz de Valladolid» llegue con perfección a todos los rincones de Castilla. La torre metálica, en verdad impresionante, ha sido levantada en un alarde de pericia, gracias a la cual, muy en breve, la emisora vallisoletana de la cadena R.E.M. lanzará sus programas en las dos frecuencias de audición. Sólo es preciso que concluya la construcción del pequeño edificio contiguo a la antena, en donde se instalarán los equipos emisores, para que este gran paso de «La Voz de Valladolid» sea una hermosa realidad.

Los técnicos de la emisora hermana explicaron detenidamente las características de la nueva antena, mostrando todos su esperanza en que este gran esfuerzo significase un beneficio importante para los vallisoletanos. Hoy, la Radiodifusión Española celebra la fiesta de su Patrono, San Gabriel Arcángel. Un día que para «La Voz de Valladolid» es doblemente significativo. Su torre metálica está prácticamente a punto; ayer lo comprobamos. Y ésta es una forma evidente de demostrar que su afán renovador es algo más que un buen deseo.



# 2ª FERIA REGIONAL DE MUESTRAS VALLADOLID

## 7 al 26 de Septiembre de 1966

### El E. N. I. T.

durante su visita a Valladolid, invita a los vallisoletanos a asistir en el Cinema Roxy, el día 27 de marzo, a una charla que pronunciará el ilustre escritor don Pedro de Lorenzo sobre Italia y al sorteo gratuito entre los asistentes, cuya entrada es libre, de un valioso objeto para viaje. Cerrará el acto una breve exhibición cinematográfica de los documentales en color "Simfonia Italiana" y "Crónica de un viaje", que se presenta por primera vez en España.

### El E. N. I. T.

(ORGANISMO OFICIAL ITALIANO PARA EL TURISMO) pone a disposición de los vallisoletanos un Servicio de Información Turística especial, que funcionará en Viajes VINCIT (Teresa Gil, 31 los días 24, 25 y 26 de marzo). Durante estos días, las Agencias Viajes Reyman, Viajes Valtur, Wagón Lits y Viajes Internia informarán especialmente sobre Italia. Se atenderán todas las peticiones de material turístico, se informará sobre itinerarios para visitar Italia, horarios, precios, manifestaciones, descuentos, etc.

Jueves  
ATEN  
Una  
que  
EL  
Y  
S  
TODI  
CH  
R E  
(May  
Des)  
LO  
A  
Una  
EL  
en Te  
Stamp  
P  
SE  
IA  
Un  
Comp  
LA  
La  
Z  
Dresde  
EL  
A  
Techn  
H  
Jean  
C  
Des  
E  
LA  
EL  
L  
R I  
(May  
CE  
Cañ  
por y  
IAS  
C  
ILA  
EDD  
ICH  
M  
E  
a

CALDERON

ATENCION AL HORARIO 4.30 - 7.30 - 10.30 ULTIMOS DIAS!

El tormento y el éxtasis

Superproducción en TODD-AO 70 mm. y Color CHARLTON HESTON REX HARRISON

LOPE DE VEGA

A las 5, 7.45 y 10.30 Una película de antología!

EL COLECCIONISTA

en Technicolor, con Terence Stamp y Samantha Eggar

PRADERA

Desde las 4.30 SEGUNDA SEMANA MANOLO ESCOBAR en

Un beso en el puerto

CinemaScope-Color Complementada con

LA DILIGENCIA

La mejor película de JOHN FORD

ZORRILLA

Desde las 11 de la mañana (continúa)

EL SEPTIMO AMANEZCER

Technicolor - William Holden y Susannah York, e

HIPNOSIS

Jean Sorel - Mara Cruz

CAPITOL

Desde las 5.30 (continúa)

EVA 63

LAURA VALENZUELA ELVIRA QUINTILLA ELISA MONTES

Llegan cinco forajidos

Technicolor RICHARD TODD ANNE AUDREY

CERVANTES

Desde las 4.15

Cañones en Batasi

por Richard Attenborough y Jack Hawkins, y LAS MANOS DE ORLAC

La Orquesta Universitaria, en la Agrupación Musical

Fuimos sorprendidos muy gratamente en el curso anterior con la visita que nos hizo este conjunto de Cámara español. Hoy podemos decir que aquella impresión ha sido superada, porque no sólo se mantiene el nivel alcanzado entonces, sino que vemos mayor entusiasmo y "comprensión" entre sus componentes. Si aún los programas no llegan todavía a la altura de esos grandes conciertos de selección entre la música tradicional y la de nuestros días, al menos la exposición académica y limpiísima de la obra de Castelnuovo-Tedesco puso de manifiesto la suficiente capacidad para comprender y dar una versión fiel y exacta de buena música.

Porque, en efecto, el "Concierto en re" del compositor florentino, para guitarra y orquesta, es fino y elegante. Sin grandes preciosismos, pero tratados sus temas con rara habilidad, para que solista y conjunto orquestal lleven con lógica el interés del diálogo y la coincidencia de ideas. José Luis Rodrigo es uno de esos nuevos y auténticos valores de nuestra juventud, y ahí está el arte purísimo con que supo decirnos la "elegancia" de líneas de

todo el concierto de Castelnuovo; y la labor de la orquesta, bajo la inteligente dirección de García Navarro, supo y pudo llevar esa delicosa misión, a ellos encomendada. En realidad, el Concierto florentino fue quien nos reveló la valía y unidad lograda hasta hoy por la Orquesta Nacional Universitaria, que esperamos se conseguirá en adelante con programas de verdadera categoría. Comenzó el concierto con una obra de Vivaldi, purísimo todo él, pero reiterativo y abundoso en presiones armónicas, que viene a ser lo mismo. Además, oímos dos "Tempos de otro, de Haendel, y una "Sinfonía en do", de Mozart, de las que podemos decir que pasaron sin pena ni gloria. Demasiada expresividad, sonido excesivo. Y, por cierto, una distinción brindada a los "tempos, que realmente no se significaron por la pureza de su acento. Vale, sobre todo, el entusiasmo de una juventud inteligente y estudianta, bien orientada y con ánimo de triunfo. Fuera de programa escuchamos una fina versión de un tiempo lento de Chrihan Bach.

H. GARCIA SANCHEZ

EL ALCALDE VISITO LAS OBRAS MAS IMPORTANTES DE LA CIUDAD

Las del Paseo de Zorrilla quedarán terminadas a últimos de año

El día 13 de mayo se inaugurará el Parque Infantil del Campo Grande

En febrero de 1967 estará construido el Mercado Central



EL ALCALDE CON LOS PERIODISTAS, DURANTE LA VISITA DE ESTA MAÑANA

Esta mañana, a las diez, en el rascacielos de "Las Mercedas" nos reunimos con el alcalde, don Martín Santos Romero. Se encontraba con los ingenieros de Caminos e Industrial, jefe de la Sección de Jardines y el contratista de las obras del Paseo de Zorrilla.

PARQUE INFANTIL DEL CAMPO GRANDE

En presencia del alcalde, el señor Sabadell nos informó de cómo se están llevando las obras del Parque Infantil del Campo Grande, que será uno de los mejores de España.

También nos indicó el Alcalde que está dedicando gran atención en el servicio de alumbrado del Campo Grande.

EL MERCADO CENTRAL

A las once y media nos trasladamos a los terrenos donde se está construyendo el Mercado Central de Abastos. El arquitecto municipal, señor Balmori, nos informó de cómo van las obras, que marchan a un gran ritmo. Para un plazo inmediato, la Alcaldía está interesadísima en que los accesos a este Mercado sean rápidamente urbanizados.

Según nos indicaron los técnicos, este Mercado Central estará terminado en febrero del próximo año. Entre edificios y accesos, la obra importa unos cuarenta y cinco millones de pesetas. A la izquierda del Mercado Central se han comprado unos terrenos, donde se va a construir, también en un plazo inmediato, un magnífico edificio de enseñanza elemental. Serán dos secciones de le-

HOY, «EL HUESPED DEL SEVILLANO», POR LOS «AMIGOS DE LA ZARZUELA»

Hoy, en funciones de 7.30 y 10.45, lo "Amigos de la Zarzuela" pondrá en escena "El huésped del Sevillano", en la sala del Teatro Carrion, y como cantante invitada actuará la joven artista Josefina Meneses, la cual ya es conocida en nuestra ciudad como una verdadera realidad de nuestra escena lírica. No es el momento de emitir juicios sobre tan conocida cantante; por eso sólo comentamos su actuación para que sirva de garantía al éxito que sin duda tendrá la puesta en escena de la zarzuela, cuya representación se anuncia.

Angel Rojo, en el papel de espadero, logra una creación verdadera del personaje que interpreta, pues no en vano es un actor de cuerpo entero.

Francisco Cano, logra con su papel merecimientos auténticos. Los coros, cuerpo de baile y el resto de actores bajo la experta dirección escénica del director, señor Mayoral, harán de "El huésped del Sevillano" un espectáculo tan inolvidable como lo fue la "Leyenda del beso".

La dirección musical está, como siempre, a cargo de la experta batuta del maestro Rafael R. Camacho. Las localidades se despachan en la taquilla del Teatro Carrion, habiendo finalizado el plazo concedido a los socios.

Distribución de semillas para el fomento de praderas en la Tierra de Campos

Colaborando a la intensificación del cultivo forrajero, base fundamental de la empresa agraria en sus aspectos agrícola y ganadero, al mismo tiempo que se mejoran las condiciones de la tierra, en el Plan de Desarrollo de la Tierra de Campos, la Dirección General de Agricultura, por mediación de la Jefatura Agronómica, ha resuelto las peticiones recibidas de semillas forrajeras para su siembra inmediata en la primavera actual.

Con el fin de facilitar la entrega, se han situado las semillas en Medina de Rioseco (Extensión Agraria), llevándose las citadas semillas a cada pueblo en sacadas y con saco incluido de forma gratuita, retirando los agricultores de Medina de Rioseco directamente del punto en donde la tenemos situada en dicha localidad.

Los pueblos, con el número de agricultores a quienes se les ha adjudicado semilla, son los siguientes: Berrueces de Campos, 1 agricultor; Castroponce, 21 agricultores; Mayorga de Campos, 6; Medina de Rioseco, 29; Meigra de Abajo, 20; Monasterio de Vega, 7; Montealegre, 3; Palacio de Campos, 2; Tordehumos, 1; Urones de Castroponce, 1; Uruña, 8; Valdenebro de los Valles, 1; Villabrágima, 8; Villafrechós, 2; Villagarcía de Campos, 1; Villanueva de San Mancio, 2; Villalba de la Loma, 2. De la provincia de León: Gondocillo, 2 agricultores; Valdeiras, 2.

CINE INFANTIL

CAPITOL A las cuatro en punto ROCAMBOLE CinemaScope - Eastmancolor por Channing Pollock y Hedy Vessel BUTACA, 5 PTAS.

DELICIAS A las cuatro SOLO EL VALIENTE NINOS: Butaca, 5 Ptas.

EN LA GRAN PANTALLA DEL CINE AVENIDA

HOY, a las 5, 7.45 y 10.30 IMPRESIONANTE ESTRENO

¡LA QUE SE VA A ARMAR!

EDDIE CONSTANTINE - MAY BRITT - LILA ROCCO ¡Chicas preciosas, tinos y pañuelos, en un torbellino de acción y de belleza!

MELINA MERCOURI

(LA GENIAL INTERPRETE DE "FEDRA" y "LOS PIANOS MECANICOS")

En otro papel a su medida...

Advertisement for the movie 'El que debe morir' (The one who must die) featuring Melina Mercouri. It includes a small illustration of the main characters and promotional text.

Anuncie en este Diario

EN UN MUNDO QUE ESTALLA POR EL ODIO, UN RELATO LLENO DE AMOR Y EMOCION

LOS LIRIOS DEL VALLE

Con Sidney Poitier y Lilia Skala La película que ha conquistado el mundo con el lenguaje del corazón OSCAR al mejor actor: SIDNEY POITIER - OSO DE PLATA en el Festival de Berlín Premio "Ciudad de Valladolid" en nuestra Semana Internacional Inminente estreno

Día Mundial de las Congregaciones Marianas

El domingo se celebrará en todo el mundo el "Día de las Congregaciones Marianas". Hasta hace poco, siempre se dejaba esta conmemoración para el mes de mayo. Pero parece más oportuno que la mística de esta organización secular el festejar la "Anunciación—misterio íntimamente relacionado con el espíritu encarnación de las Congregaciones Marianas—, De ahí el dedicar el domingo siguiente a poner sobre la conciencia de los hombres el hondo significado e influjo de estos movimientos apostólicos que tratan de encarnar en sí y en los demás el cristianismo.

Después del auge alcanzado en el Concilio Vaticano II por el apostolado laical, es interesante cualquier celebración que proyecte sobre la vida la luz de una acción, formación y espiritualidad secular. Ese es el intento del "Día Mundial". Este año en concreto, se inscribirá en la toma de conciencia que el seglar o congregante debe efectuar a nivel de lo social (entendiendo "social" en dimensiones amplias, universales). Los actos preparados con este motivo son de tipo comunitario, formativo y litúrgico, de acuerdo con el rumbo de seriedad, humanismo y trascendencia que

gadas del Instituto de Segunda Enseñanza, donde los alumnos de esta gran barrada podrán estudiar todos los cursos del bachillerato elemental.

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7.45 y 10.30 ¡¡Último día!! Un film irresistiblemente divertido y atractivo

MOLL FLANDERS Scope-Color Kin Novak, Richard Johnson y Vittorio de Sica (Mayores de 18 años)

CINE REX HOY, desde las 4.30 ¡¡Último día!! EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO Scope-Color - Ty Hardin, FANTOMAS Scope-Color - Jean Marais (Toleradas)

CINEMA LAFUENTE HOY, desde las 4.30 ¡¡Último día!! KID RODELO con Murray y Janet Leigh, y UN SABIO EN LAS NUBES por Fred MacMurray (Mayores de catorce años)

CINEMA GOYA HOY, desde las 4.30 ¡¡Último día!! PERSECUCION A UN ESPIA Scope-Color - Ray Danton, y ESPLENDOR EN LA TIERRA Color, por Natalie Wood

Próximos estrenos

Mañana, en CARRION ¡Espectacular ESTRENO!

RAZA DE VIOLENCIA en Technicolor, por ROCK HUDSON BARBARA RUSH

Mañana, en ROXY ¡INTRIGANTE ESTRENO!

DOS EN LA GUILLOTINA Un film Warner Bros en CinemaScope, por CONNIE STEVENS DEAN JONES CESAR ROMERO

Si teme las emociones fuertes... ¡absténgase de ver este terrorífico y emocionante film!

AMIGOS DE LA ZARZUELA HOY, JUEVES, 24, A LAS 7.30 Y 10.45 DE LA NOCHE - EN EL -

TEATRO CARRION EL HUESPED DEL SEVILLANO

por JOSEFINA MENESES, CARMEN REGALIZA, FELISA GIL, IVAN CHICO, MANUEL MANRIQUE, MIGUEL GONZALEZ, ANGEL ROJO, FRANCISCO CANO y ADOLFO MORATE

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los propietarios de casas que están enclavadas dentro del término municipal de Valladolid, que hasta el día 31 del presente mes de marzo queda abierto el plazo en período voluntario para proveerse de la correspondiente licencia para limpieza de chimeneas y vienen obligados a ejecutar ésta dentro del segundo trimestre del año en curso, con arreglo a lo preceptuado en la Ordenanza número 4, advirtiéndoles que pasados los mencionados plazos, los propietarios de inmuebles que no lo hubieren realizado estarán obligados, a tenor de la Ordenanza número 38, a abonar en concepto de arbitrio con fines no fiscales por cada inmueble la cuota de CIEN PESETAS por el primer mes siguiente a la finalización del plazo concedido para ejecutar la limpieza y la misma cantidad, recargada progresivamente en un cincuenta por ciento más, por cada mes de retraso. Valladolid, 18 de marzo de 1966.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

CAPITULO XIX

El procedimiento fue igual que la vez anterior, aunque con un formato diferente.

Seguimos al camión hasta Cicero. Dio vuelta en un callejón y se detuvo detrás del Hotel Hawthorne.

Sabíamos que el Hawthorne no estaba abierto al público. Era un establecimiento para la pandilla, en realidad casi un cuartel, pues gran número de los hampones vivían allí y también servía de alojamiento a los miembros del Sindicato que visitaban la ciudad.

Después supimos que habría elecciones locales al día siguiente y la banda iba a preparar un bar en la parte posterior del hotel para sus "trabajadores", que intercederían en forma violenta.

El camión que seguimos retrocedió hacia la entrada posterior, y mientras el chófer empezaba a descargar rápidamente, nuestra aproximación fue descubierta otra vez por el pandillero, que ya debía considerarnos su sombra.

Esta vez no esperó a avisar a nadie; salió disparado hacia la puerta posterior del hotel, entró y cerró tras él.

El chófer permaneció allí impotente, con la boca abierta, y mientras Joe se lanzaba contra la puerta cerrada, le obligué a subir a la cabina del camión y le até al volante. En un segundo levanté la cubierta del motor y arranqué un puñado de cables para asegurarme de que no llegaría alguno de sus compañeros y se llevarían al prisionero y la carga.

Después me puse rápidamente a un lado y Joe y la puerta se desplomó cuando aplicamos nuestros pesos combinados contra ella. Delante de nosotros empezaba un pasadizo sombrío, y, siguiéndolo, nos encontramos en la cocina desierta del hotel.

—Por aquí—indicó Joe, pasando por unas puertas disimuladas a un pequeño comedor vacío.

—Allá—señalé hacia donde estaba pintada una flecha en la pared con la leyenda "Vestibulo", en el centro.

Nos precipitamos a un vestibulo grande, rectangular. Allí se hallaba nuestro fujitivo, hablando con excitación y gesticulando expresivamente, entre otros cinco hampones que le rodeaban.

Se volvieron al sonido de nuestra entrada y se acercaron a nosotros como uno solo. Un hombre grande y cetrino, que parecía ser el jefe del conjunto, avanzó medio paso adelante de ellos con una expresión terrible en su cara horrible. Su voz fue estruendosa y truculenta.

—¿Qué buscan aquí?

Joe no se mostró menos belicoso.

—A ese tipo que está allí—señaló al pandillero que habíamos seguido, que ahora estaba parado detrás de la manada—, somos agentes federales.

—No me importa un pito lo que sean—gritó el tipo enorme con las mejillas azules—. ¿Dónde está la orden de registro?

Con su demanda, adelantó el mentón hacia la cara de Joe y noté que ambos eran de la misma talla aproximada. Pero fue un error que iba a lamentar el hampón.

—¿Orden de registro?—replicó Joe, y pudo adivinar lo que sucedería—, Aquí está.

Seguendo sus palabras, Leeson aplicó a la quijada del pandillero el golpe más duro que he tenido el placer de presenciar en mi vida.

El gigante cayó de cara, como si hubiera golpeado con una maza, sin sentido, antes de tocar el piso del vestibulo y explotó en acción violenta. Los otros cinco avanzaron y nos vimos en medio de una refriega. La voz de Joe sonaba alegremente por encima de la confusión.

Temíamos la ventaja de la sorpresa, pues mientras caía el hombre de Leeson, giré hacia un hampón que estaba a mi derecha, hundiéndolo en un gancho izquierdo en su vientre, seguido por una derecha al mentón, cuando se dobló. Eso redujo la proporción a dos contra cuatro y Joe disminuyó por un momento

EN EXCLUSIVA



LO QUE NO CONTÓ ELIOT NESS

LA VERDAD DE "LOS INTOCABLES"

Una serie de artículos de PAUL ROBSKY y OSCAR FRALEY

NUESTRO MEJOR BOTIN En el colmo de la osadía nos metimos en un avispero de sombreros gris perla A CAMBIO DE UNA BUENA PALIZA OBTUVIMOS UNA PILA DE DOCUMENTOS SOBRE LOS SUCIOS NEGOCIOS DE LA BANDA

RESUMEN DE LO PUBLICADO

Con Al Capone de nuevo en Chicago, la lucha de "Los Intocables" se hizo más difícil, pero no por eso menos eficaz, sino todo lo contrario. Los éxitos comenzaron a llover para los hombres de Ness, valiosamente ayudados con los informes de muchas personas anónimas, con afán de lucro o, simplemente, con ideas bien definidas sobre el respeto debido a la ley y a la moralidad.

La banda había recibido varios golpes imposibles de encajar y la osadía de "Los Intocables", impertinente ante la serie de atentados criminales que les eran dedicados, siguió proporcionando serios disgustos, cada vez más graves y más frecuentes, a los secuaces de "Cara Cortada".

Leeson, el compañero de Robsky, tuvo una idea, puesta inmediatamente en práctica: entrar en la residencia de los pistoleros de la banda para retar abiertamente a Al Capone.

otras cosas que pueden ser como dinero recibido de casa para los muchachos del Departamento del Tesoro.

Después de que una mirada rápida nos aseguró que nuestros antagonistas continuaban fuera de combate, nos encaminamos hacia la administración; pero entonces descubrimos que aún no estábamos fuera del bosque.

Para entonces, algunos de nuestros primeros antagonistas estaba moviéndose. Los que se encontraban de pie fueron alineados contra la pared. Arrastramos a los que seguían tirados, incluyendo al grandullón a quien Joe golpeó primero, y los dejamos caer sin ceremonias en la formación. Los registramos rápidamente y descubrimos que todos se hallaban armados con pistolas y dos de ellos llevaban además navajas que, al ser abiertas, se extendían a proporciones temibles.

—Todo un arsenal—observó Joe, al tiempo que otro hampón llegaba de la calle y era puesto en línea y desarmado antes que supiera lo que sucedía.

—Creo que será mejor que pidamos ayuda pronto, antes de que desfile por este hotelucho toda la banda de Al Capone.

Joe afirmó con movimientos de cabeza y mantuvo a todo el grupo bajo el hipnotismo letal de su 45, mientras yo iba hasta la administración y llamaba por teléfono al Departamento de Policía de Cicero. Necesité mucho trabajo para convencer al sargento de servicio que recibí la llamada, cuando le dije que quería una "Negra Maria" para transportar una carga de pandilleros del Hawthorne.

—¿Tienen una orden de registro?—preguntó.

—Escuche—repliqué—, tenemos aquí una demanda de hampones culpables de tenencia ilícita de armas, ataque peligroso, de resistir el arresto, y si se sabe la verdad, probablemente son buscados aquí y en muchas otras partes por más acusaciones de las que podría soñar en toda una tarde.

—Pero...—comentó.

Lo interrumpí furioso. —Este es un asunto federal. Si no obtengo ayuda muy pronto, van a oír gritos desde Washington y las noticias de los periódicos van a apesstar bastante.

—Por fin accedió de mala gana.

—Muy bien, ahora mismo la enviaré.

Corté la comunicación y llamé a Froelich. Le expliqué con tanta rapidez como pude lo que había sucedido y de que Leeson y yo estábamos seguros de que hallaríamos en la caja muchas cosas que serían valiosas para el grupo del Departamento del Tesoro, que intentaba reunir información de evasión de impuestos contra Al Capone y la pandilla. Lo informé de la forma obvia en que el sargento de guardia de Cicero se mostró reacio a prestarnos ayuda.

—Esperen allí—ordenó Froelich, excitado—. Es un buen trabajo y no se preocupen por las repercusiones. Si hay algunas, yo las arreglaré. Esperen y envíen al grupo inmediatamente.

Una mina de oro

Me sentí aliviado después de hablar con él, pues lo que hicimos podría no considerarse lo-

gal en algunas partes. Sin embargo, Froelich sabía que debíamos combatir el fuego con el fuego y violar algunos preceptos legales, siempre que tuviéramos que hacerlo.

Volví al lado de Joe y noté que todos los hampones se hallaban de pie. Estaban inquietos, mirando nuestras pistolas con el ceño fruncido, cuando se oyó el chillido de frenos de vehículos frente al hotel.

—¿Más clientes?—inquirí.

Joe simplemente se encogió de hombros.

Mas era la Policía de Cicero. Media docena de hombres uniformados, bajo las órdenes de un capitán de mentón prominente, entraron por la puerta del frente y se acercaron a nosotros, mostrando incredulidad en las caras.

—¿Sólo están ustedes dos, federales?—preguntó el capitán.

—No necesitamos más—replicó Joe—. Pero, ¿está seguro de que tiene hombres suficientes

para llevarlos a la Comisaría sin que se pierda ninguno de ellos? No queremos que se haya perdido alguno cuando lleguemos a hacer las acusaciones.

—No se preocupen—aseguró el capitán, mientras sus hombres llevaban a los prisioneros al camión celular—. Algunos de los que vestimos uniforme no aceptamos lo que sucede en estos lugares. Yo soy uno de ellos. Sus palomas estarán en la jaula cuando lleguen ustedes.

Le informamos que iríamos a hacer las acusaciones cuando llegara el resto de nuestro grupo, lo cual no tardó en suceder, pues Froelich no perdió tiempo en darles instrucciones y llegaron abiertamente a Cicero.

Lahart cargó por la puerta del frente, seguido de Chapman, del membrudo Seager, tan impreciso como siempre, y del inmenso felino Gardner.

—Dioses—gritó Lahart—, parece que terminó la diversión.

—Estábamos en la oficina

cuando llamaste a Froelich—explicó Chapman—. Llegamos tan pronto como pudimos.

—Lo hicieron bien—Joe sonrió—, aunque nos hubieran servido de mucho hace alrededor de media hora.

Chapman, que tenía aptitudes para el trabajo de oficina, se puso en acción inmediatamente con los libros mayores y las notas que contenía el arca. Chasqué la lengua y movió la cabeza, satisfecho mientras los hojeaba.

—Este es el mejor botín que hemos encontrado jamás—aprobó—. Los muchachos de la Tesorería los bendecirán por esto. Hombre, hay listas de remisiones, cantinas clandestinas, cerveceras, utilidades y todo el resto. Esto es, en realidad, una mina de oro de información sobre los ingresos de la pandilla.

Durante el escándalo y los sucesos siguientes, me olvidé del chófer del camión que tenía esposado a la dirección de su propio camión, atrás del hotel.

—Vamos a echar un vistazo al tipo que dejamos atrás—sugirió a Leeson, dejando a los otros que se encargaran de los papeles confiscados.

Salimos y encontramos que aún estaba allí, enfadado por la demora prolongada y con la muñeca casi desollada de tirar de las esposas. Arreglé rápidamente los cables del motor y lo llevamos a la estación de Policía de Cicero, donde lo depositamos con los otros.

—Un buen día de trabajo—dije a Leeson, mientras regresábamos al centro.

—No ha terminado aún—replicó—. Todavía tenemos que destruir la cervecera, desde donde comenzamos.

Y lo hicimos, atacándola esa noche durante una violenta tormenta, llevando todo el grupo para llevar a cabo nuestra técnica patentada de asalto. El resultado fue que confiscamos dos camionetas más y una cervecera floreciente tan grande, que Barney Doyle gimio cuando condujo a sus hombres al interior para desmantelarla.

—¿Qué sucede?—preguntó Leeson.

—Me duele la cabeza—se lamentó Doyle—, y malditos sean por hacerme trabajar en una noche como ésta.

Provocó risas entre nosotros. —Está bien—dijo a Doyle—. También le dolerá la cabeza a Al Capone cuando tenga noticias de nuestro trabajo de hoy.

—Eso no le hará más popular con él—predijo Barney.

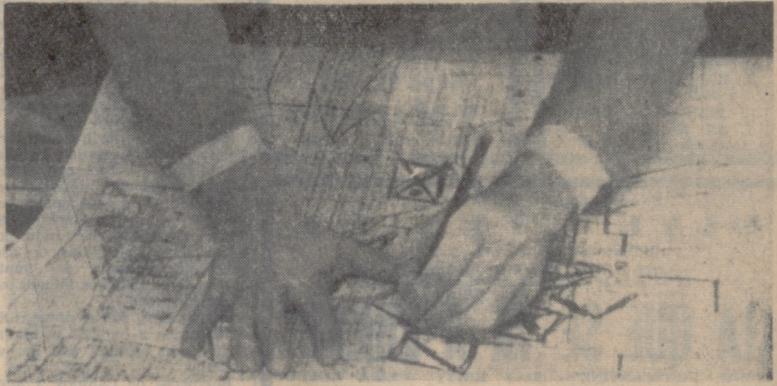
Lo sabíamos. Pero hasta qué punto sería impopular iba a saberlo personalmente poco después, cuando escapé por un costado de ser llevado a uno de los paseos sin regreso de la pandilla.

PRÓXIMO CAPITULO:

"HARRY MARBLE"

(Copyright by EUROPA PUBLISHERS, INC., N. Y. N. Y.)

FEATURING: Prohibida su reproducción total o parcial, aun cuando su procedencia.



En un armario encontramos planos y documentos que habrían de ser vitales para el equipo del Departamento del Tesoro que recopila pruebas contra Al Capone. (Foto Europa Press.)

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

Con motivo de la reciente apertura de nuevas oficinas en las localidades de

LA FUENTE DE SAN ESTEBAN (Salamanca)

MANGANESES DE LA LAMPREANA (Zamora)

se complace en ofrecer a los señores impositores y público en general los servicios de citada Institución.



Entramos en el Hawthorne por la parte posterior. Atravesamos unas habitaciones sombrías y llegamos hasta una puerta en la que había un cartelito indicativo. Aquel debía ser el vestibulo principal. (Foto Europa Press.)

# PARA LA MUJER

## LLEGÓ LA MODA ALEMANA



### Más cuadros

Esta vez la primavera se viste a cuadros en franela de lana pura. La chaqueta se complementa con una falda estrecha del mismo tejido. Es un conjunto muy a la moda en bouclé-composé, en el que las cenefas de la chaqueta son de color arena, y una aportación más a la serie de modelos a cuadros que inundado este año las colecciones de la gran campaña primavera.



### LA COCINA DE LA SEMANA

#### SOPA A LA TURQUESA

Se frien cien gramos de pan en cuarenta gramos de manteca, hasta que estén dorados, y se ponen en la sopera en trocitos. Con un cuartillo de caldo se hace un puré de nabos tiernos y secos, ya cocidos; se van remojando con caldo hasta completar dos cuartillos, que se echarán igualmente en la sopera para servirlo en seguida, añadiendo en el momento cuatro cucharadas de salsa de tomate.

#### TORTILLA DE ESCABECHE

Doscientos cincuenta gramos de atún en escabeche, limpios de cualquier espina, se ponen en una sartén, en la que habrá aceite ya dorado. Se rehoga el escabeche y en seguida se echarán cinco huevos muy bien batidos, haciéndose la tortilla lo mismo que la de jamón y la francesa. Se sirve muy caliente.

#### BESUGO CON CEBOLLA

Se pone una cazuela al fuego con ochenta gramos de aceite; se añade una cebolla picada, y cuando esté dorada se echa encima un kilo de besugo partido en rajitas. Se pone a tostar un poco de pan y se machaca en el mortero con un gramo de pimienta, perejil y una cabeza de ajos, para revolverlo luego en un poco de caldo. Todo se rociará sobre el besugo para dejarlo hervir durante quince minutos. Finalmente se sirve en una fuente con toda la salsa.

#### PICHONES GUISADOS

Se limpian los menudillos de dos pichones y se colocan en una cacerola con ochenta gramos de manteca. Se frien los pichones y dos tomates hasta que estén bien dorados, y se les echa el agua correspondiente para que los cubra. Se machacan los menudillos con dos ajos fritos, una miga de pan mojada en caldo y un poco de azafrán. Bien revuelto todo, se echa en la cacerola donde están los pichones dejándolo hervir por espacio de una hora. Al servirse se trinchan, poniendo toda la salsa alrededor, muy concentrada.

## Desfile de modelos de primavera



Presentado por el SINDICATO PROVINCIAL TEXTIL y Educación y Descanso

ESTABLECIMIENTO GANADOR: **marlo S.L.** NOVEDADES Héroes del Alcázar, 4

## ACTUALIDAD

### Pelucas

Actualmente es moda en Nueva York el uso de pelucas, tanto por las mujeres como por los hombres.

Se están importando de diferentes países europeos pero las españolas son las más solicitadas por los clientes.

El puro centro londinense, Pigalle, en Picadilly, acaba de ser escenario de un interesante desfile de modelos, presentado por los estudiantes del Colegio Real de Arte de Inglaterra.

El desfile revistió un atractivo singular por su originalidad, y encerró, al mismo tiempo, un interesante significado: los estudiantes pretendieron demostrar que la incorporación



de la química a la industria textil constituye uno de los principales éxitos de nuestro tiempo, desde el punto de vista de la moda.

## BICICLETA PLEGABLE

Como eso de montar en bicicleta es algo que recomiendan los expertos en anatomía femenina para conservarse en línea, un fabricante inglés ha lanzado al mercado una "bicicleta" totalmente plegable. La mujer, sin dejar de ir de excursión en automóvil, puede llevar en cualquier sitio, apenas sin perder espacio en el coche, la máquina que le hará feliz en el campo.

### OTRA VEZ "CHARLESTON"

La colección de primavera de Lola Prosac, en París, cuenta no sólo con el "op-art", sino con una línea que ya estuvo de moda allá por los años veinte.

Se trata de la línea "charleston", por cierto muy bien acogida por el público en los sucesivos desfiles de las casas de alta costura.

### Lanvin, creador de la línea «T»

Hombros anchos, busto menudo, talle unas veces bajo y otras alto, y la falda por encima de la rodilla. Así es la línea "T", lanzada en París por Jeanne Lanvin.

Estos son dos ejemplos de la moda alemana para la primavera que acabamos de estrenar. El primero es un vestido en gabardina blanca al estilo polo, con adorno negro, ideal para que figure en el guardarropa de cualquier mujer en vacaciones. El segundo es un traje recto, también de gabardina, cuyo dato más destacado y más actual reside en la división mediante anchas franjas longitudinales. A la par que prácticos, ambos modelos son de una indiscutible elegancia casi deportiva.

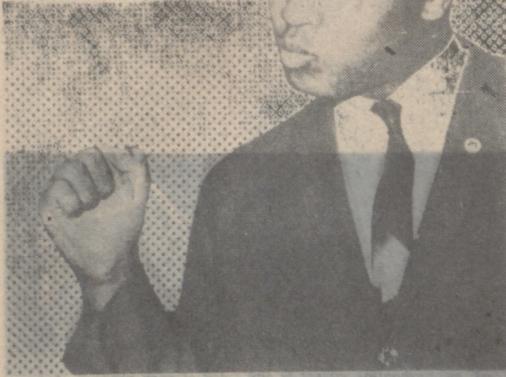
El blanco y el negro son dos colores con los que los grandes de la costura alemana han preparado la mayor parte de las novedades de primavera.

Los Jueves, BOXEO

EL 31, EN TOKIO, CON PRONÓSTICO DIFÍCIL

EL NIPÓN «FIGHTING» HARADA DEFENDERÁ LA CORONA MUNDIAL DEL PESO GALLO

Todo a punto para la gran comedia



Todo a punto para la pelea que el martes sostendrán, en Toronto, Cassius Clay y el canadiense George Chuvalo...

El día 31, en Tokio, se enfrentarán el japonés «Fighting» Harada, actual campeón mundial de los pesos gallos...

UNA CARRERA RUTILANTE

Este brillante peso gallo brasileño nació en Sao Paulo el 26 de marzo de 1936. Es impresionante fijarse con detenimiento en su record de combates...

verse a enfrentar a Ernesto Miranda para disputar el título sudamericano en juego...

Marcha Jofre a Los Angeles para disputar el título mundial a Eloy Sánchez el día 8 de noviembre de 1960...



EDER JOFRE

EL «GALLO DE ORO», AL ASALTO DEL TÍTULO QUE PERDIÓ EN MAYO

En 1961 es Piero Rollo el que intenta arrebatarse el título en Río de Janeiro el día 25 de marzo...

El día 30 de diciembre puso en juego su título ante el inglés Alan Rudkin...

Anoche, en partido amistoso El Madrid B perdió en Mónaco con el titular

MONACO. — Con motivo de la Semana Española, bajo los auspicios del Ministerio de Información y Turismo...

En el palco presidencial se encontraban los príncipes de Mónaco, Rainiero y Gracia...

En el segundo tiempo, a los ocho minutos y en jugada personal, Manolin Bueno estableció el empate...

Las alineaciones de ambos equipos han sido, a las órdenes del árbitro señor Kitabdjian...

GANADOS Y AVES

SE VENDEN 20 cerdos blancos de 110 a 120 kilos. Para tratar, con Aurelio González Bocigas.

MAQUINARIA

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, abonadoras...

VENTAS

SE VENDE 4000 kilos paja de lenteja. Lázaro Niño. Olivares de Duero.

TRABAJO

PRECISAMOS representante ramo construcción. Introducido. Llamar al teléfono 23-22-00...

TRASPASOS

TRASPASO o subarriendo tienda comestibles por no poder atender. Avenida Palencia, 24.

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados...

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

ANUNCIOS ECONÓMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS - MÍNIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Más. 2: Masas. 3: Toneles. 4: Acuna. Esama. 5: Matar. Sotas. 6: Ale. Usa. 7: Soler. Caras. 8: Oraba. 9: Someros. 10: Rotas. 11: Tal.

CONSTRUCCION

SEIS PINTORES aprendices 14-18 años: Luis Sánchez Vela, Nicasio Pego, 17. Ref. 1.827.

CONFECCION

SASTRA aprendiz primera año: Apolinar Linares, 18 de Julio, 7, 3.º Referencia 1.964.

COMERCIO

APRENDICES masculinos 14-15 años: Almaceres Suárez, Recoletas, 2. Referencia 2.019.

AGRICOLAS Y GANADEROS

OBREIRO agrícola: Luis Argüello. Panaderos, 14 Tercero. Ref. 2.061.

TRABAJO

PRECISAMOS representante ramo construcción. Introducido. Llamar al teléfono 23-22-00...

TRASPASOS

TRASPASO o subarriendo tienda comestibles por no poder atender. Avenida Palencia, 24.

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados...

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

CONSTRUCCION

SEIS PINTORES aprendices 14-18 años: Luis Sánchez Vela, Nicasio Pego, 17. Ref. 1.827.

CONFECCION

SASTRA aprendiz primera año: Apolinar Linares, 18 de Julio, 7, 3.º Referencia 1.964.

COMERCIO

APRENDICES masculinos 14-15 años: Almaceres Suárez, Recoletas, 2. Referencia 2.019.

AGRICOLAS Y GANADEROS

OBREIRO agrícola: Luis Argüello. Panaderos, 14 Tercero. Ref. 2.061.

TRABAJO

PRECISAMOS representante ramo construcción. Introducido. Llamar al teléfono 23-22-00...

TRASPASOS

TRASPASO o subarriendo tienda comestibles por no poder atender. Avenida Palencia, 24.

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados...

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

OFICINAS

MECANOGRAFA con práctica de oficina: Construcciones Metálicas Agropec. Pérez Galdos, 5. Referencia 2.154.

CONSTRUCCION

SEIS PINTORES aprendices 14-18 años: Luis Sánchez Vela, Nicasio Pego, 17. Ref. 1.827.

CONFECCION

SASTRA aprendiz primera año: Apolinar Linares, 18 de Julio, 7, 3.º Referencia 1.964.

COMERCIO

APRENDICES masculinos 14-15 años: Almaceres Suárez, Recoletas, 2. Referencia 2.019.

AGRICOLAS Y GANADEROS

OBREIRO agrícola: Luis Argüello. Panaderos, 14 Tercero. Ref. 2.061.

TRABAJO

PRECISAMOS representante ramo construcción. Introducido. Llamar al teléfono 23-22-00...

TRASPASOS

TRASPASO o subarriendo tienda comestibles por no poder atender. Avenida Palencia, 24.

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados...

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

CONSTRUCCION

SEIS PINTORES aprendices 14-18 años: Luis Sánchez Vela, Nicasio Pego, 17. Ref. 1.827.

CONFECCION

SASTRA aprendiz primera año: Apolinar Linares, 18 de Julio, 7, 3.º Referencia 1.964.

COMERCIO

APRENDICES masculinos 14-15 años: Almaceres Suárez, Recoletas, 2. Referencia 2.019.

AGRICOLAS Y GANADEROS

OBREIRO agrícola: Luis Argüello. Panaderos, 14 Tercero. Ref. 2.061.

TRABAJO

PRECISAMOS representante ramo construcción. Introducido. Llamar al teléfono 23-22-00...

TRASPASOS

TRASPASO o subarriendo tienda comestibles por no poder atender. Avenida Palencia, 24.

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados...

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja...

AVISO.—Se recuerda a todas las empresas que deberán comunicar al Servicio Provincial de Colocación todas las colocaciones que realicen, dentro del plazo de tres días de efectuadas, indicando el nombre y apellido de los trabajadores que hubieren contratado, nombre de la empresa anterior y fecha de cese en la misma.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER Prescrito con 500 pesetas el número 023 y con 50, todos los números terminados en 35

Fragmentos of text from the right edge of the page, including 'Para cer...', 'tempora...', 'Real Val...', 'inter...', 'durante...', 'penda m...', 'empacho...', 'lógico...', 'frecerá el...', 'de los...', 'la competi...', 'de g...', 'conoce, si...', 'aña el a...', 'minimo h...', 'primero h...', 'como el...', 'grandar o...', 'los ofici...', 'El encue...', 'pas, un a...', 'años, pue...', 'en Mestall...', 'solid le...', 'ontra el...', 'farse en...'

ECOS DEL REAL VALLADOLID

Marañón, baja casi segura para el domingo. Para ocupar su puesto en la media, reaparecerá Díaz.



DIAZ

Para cerrar con broche de oro la temporada oficial, en el Estadio Real Valladolid cuida, con especial interés, los entrenamientos durante esta semana. Hay una esperanza moral de triunfo en la plantilla, a cubierto de cualquier empacho de confianza. Se aceptan como lógicas las dificultades que ofrecerá el Algeciras, equipo que desde los primeros encuentros de la competición ha mantenido una línea de gran regularidad. Se reconoce, si, esa dificultad que enfrenta el adversario, pero hay optimismo y ganas de luchar, del primero hasta el último minuto como el domingo anterior, para ganar otra gran tarde de fútbol a los aficionados.

El encuentro puede cobrar, además, un aliciente "extra" a última hora, pues del resultado que se dé en Mestalla depende que al Valladolid le baste con una victoria contra el Algeciras para consolidarse en el segundo puesto y jugar el domingo.

La selección juvenil se prepara

El miércoles se enfrentará a Inglaterra, en Swindon

MADRID.—Con empate a uno ha terminado el partido de entrenamiento jugado esta mañana por la selección española de juveniles en fútbol frente a la Gimnástica Sevillana.

Los jugadores dedicarán al descanso el día de hoy, en la Casa de Campo. Mañana y el sábado efectuarán ligeros entrenamientos y el domingo a mediodía, en el campo del Plus Ultra, efectuarán un último entrenamiento antes de salir para Oxford el lunes, día 28. Al día siguiente, nuevo entrenamiento en terreno inglés, y el miércoles, 30, se enfrentarán a Inglaterra, en Swindon.

CICLISMO

Comenzó la «Challenge Drink»

López Rodríguez ganó, destacado, el Trofeo «Doctor Assalit»

BARCELONA. (Aifil).—José Manuel López Rodríguez, del equipo "Fagor", se ha proclamado vencedor del Trofeo "Doctor Assalit", primera carrera ciclista de las cinco que componen la "Challenge Drink". Actuó como director de carrera el exfamoso corredor Miguel Poblet. El equipo "Ferry's" optó por no participar.

En la meta se presentó destacado López Rodríguez, con 4-54-16, seguido por Lasa, con 4-57-52, y Tercero Aurelio González, 4-57-53. La clasificación oficial de la carrera es la siguiente:

- 1.—José Manuel López Rodríguez (Fagor), 4-54-16. Promedio, 35,070.
2.—José Manuel Lasa (Fagor), 4-57-52.
3.—A. González (Kas), 4-57-53.
4.—Leonel Miranda (Portugal), 4-58-56.
5.—F. Gabica (Kas), 4-58-57.
6.—Antonio Gómez del Moral (Kas), 5-01-23.
7.—Mariano Díaz (Fagor), 5-01-23. Premio combatividad, Aurelio González. Premio desgracia, Bernárdex.

TENIS

Gisbert y Arilla triunfan en Méjico

MEJICO. (Aifil).—Los españoles Gisbert y Arilla siguen adelante en el Torneo Internacional de Tenis de Méjico. Gisbert ha vencido al mejicano Marcelo Lara por 7-5 y 7-5, mientras que Arilla derrotaba al también azteca Ricardo Narcio por 6-1 y 6-0.

COPA DE FERIAS

El Barcelona volvió a derrotar al Español y pasa a las semifinales

BARCELONA. (Aifil).—El Barcelona ha eliminado al Español en el torneo Copa de Ciudades en Ferias, al vencerle anoche en el campo de Sarriá por un tanto a cero. En el anterior partido, jugado en el estadio azulgrana, el Barcelona venció también por el mismo resultado.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Español: Carmelo; Juan Manuel, Mingorance, Granero; Riera, Idigoras, Re, Ramírez, Di Stefano, Rodilla y José María. Barcelona: Reina; Benítez, Callejo, Eladio; Montesinos, Torres; Rife, Muller, Vidal, Seminario y Zaballa.

ZARAGOZA Y DUMFRELIN RENUNCIAN A UN POSIBLE DESEMPATE

ZARAGOZA. (Aifil).—Es probable que sean italianos los árbitros que actúen en el partido Zaragoza-Dumfrelin para cuartos de final de la Copa de Ferias

que se celebrará el miércoles, día 30, a las ocho de la noche, en el Estadio de La Romareda. El Comité organizador ha designado delegado oficial para este encuentro al portugués señor Lacerda.

El pasado lunes se recibió en la sede del Real Zaragoza una carta del Comité organizador de la competición, en la que se aceptaba la propuesta de los dos clubs para celebrar este partido de vuelta una semana después de la fecha prevista en un principio, como asimismo aceptando el acuerdo de prescindir de un posible partido de desempate y dilucidar la eliminatoria mediante una prórroga de media hora, si fuera precisa, y recurrir al sistema de la moneda al aire en caso de persistir la igualdad.

Anuncie en este Diario

BALONCESTO

YA HAY CAMPEON INFANTIL: EL MARISTAS, QUE VENCIO AL LA SALLE EN LA FINAL

En Primera Categoría, todo pendiente del encuentro Estudiantes-Fas

Concluyó el domingo el torneo infantil, que se ha desarrollado en un clima de interés y notable superación, jugándose la final entre el Maristas A y el La Salle, que en las fases eliminatorias habían apeado a la Institución Gandasegui y al Instituto Zorrilla.

Empezó bien el La Salle, adelantándose en el marcador y llevando la dirección del encuentro, pero en cuanto sereno sus nervios asumió el mando el Maristas, no perdiendo ya la cara al tanteo hasta el final, en que ganó por 19-14, puntuación un tanto exigua para equipos que en otras circunstancias han logrado muy estimables resultados. Pero los nervios lo justifican todo.

EN PRIMERA, A LA ESPERA DEL MATCH DECISIVO Se aplazó el Estudiantes-Fas,

que significaba lo único interesante, no sólo de la jornada, sino de todo este torneo rampón, sin ningún relieve técnico, y en el que la absoluta superioridad de estos dos conjuntos sobre el resto puso demasiado pronto las cartas boca arriba. De su segundo partido—en el primero venció el Estudiantes—depende la proclamación del campeón provincial.

El Castilla, que se ha defendido honorablemente, ganó al Águilas en los últimos cinco minutos del primer tiempo, en los que el equipo de la O. J. E., que siempre había estado delante en el marcador, se agotó, viéndose superado por los de la Guardia de Franco, quienes en la continuación no tuvieron más que mantener el ritmo, imponiéndose con claridad meridiana por 44-30.

Y no hubo más. Escaso interés puede tener un Campeonato en el que sólo se celebra un partido.

CAMPEON FEMENINO, VALLADOLID S. F.

Sólo resta una jornada a la mayor parte de los equipos y ya tenemos proclamado campeón femenino al equipo Valladolid S. F., que no ha conocido la derrota, evidenciando un neto dominio sobre el resto de los participantes.

Abatió al Museo por 51-13, y al Preuniversitario, por 42-14. Estudiantes, que también ha realizado una excelente campaña, se proclama subcampeón. Sus tres últimos encuentros registraron triunfos sobre Banesto, Santa María del Castillo y Preuniversitario.

El resto de los equipos quedan alejados de los dos grandes animadores de la competición, aunque todas las chicas se han batido con ejemplar entusiasmo, colaborando a la difícil tarea de estructurar debidamente el baloncesto en el medio femenino. ORTEGA

COPA DE EUROPA

13 y 20 de abril, fechas para la eliminatoria Madrid-Inter

MADRID.—El Internazionale de Milán ha dirigido un telegrama al Real Madrid proponiéndole las fechas del 13 de abril en el estadio Bernabéu y el 20 del mismo mes en San Siro para los encuentros de su eliminatoria de la Copa de Europa de campeonos de Liga.

El Real Madrid, en principio, acepta estas fechas, según ha comunicado a "Aifil" un portavoz del club madridista.

CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE ESRIMA

Club Estudiantes SEU de Valladolid, vencedor por equipos

Se han celebrado en el Gimnasio de la Universidad los Campeonatos interregionales organizados por la Federación Vallisoletana de Esgrima y el Servicio de Educación Física y Deportes de la Delegación Comisaría para el SEU, participando equipos de León, Salamanca y el Club Estudiantes SEU de Valladolid.

En florete compitieron trece tiradores, que por medio de eliminación por púeles pasaron siete a la final. El Club Estudiantes SEU de Valladolid, dada la gran preparación de sus miembros, clasificó a tres de ellos para la final, la cual fue muy reñida y emocionante teniendo en cuenta la pareja categoría de varios de los tiradores.

CLASIFICACION

- 1.—Morán Presa (León).
2.—Javier Alzpiri (Valladolid).
3.—López García (Valladolid).
4.—Valdivieso (Valladolid).
5.—Fernando Morán (Salamanca).
6.—Victor Díaz (León).
7.—Segura de Diego (León).
8.—Vicente Fernández (León).
9.—Oscar Retana (Valladolid).
10.—Angel Salas (Salamanca).
11.—Quesada (Valladolid).
12.—Santolaia (Valladolid).
13.—Resines Llorente (Valladolid).

El domingo se celebraron las tiradas de espada, participando doce tiradores. En el pase a la final no hubo muchas sorpresas, pues eran más parecidas el florete y la espada, pasando a la final los mismos tiradores que al florete; pero en ella hubo varias sorpresas, como la gran derrota de Segura, campeón de España en dicha especialidad.

CLASIFICACION

- 1.—Morán Presa (León).
2.—López García (Valladolid).
3.—Javier Alzpiri (Valladolid).
4.—Segura de Diego (León).
5.—Fernando Morán (Salamanca).
6.—Blanco González (Valladolid).
7.—Oscar Retana (Valladolid).
8.—Victor Díaz (León).
9.—Quesada (Valladolid).
10.—Angel Salas (Salamanca).
Validivieso se tuvo que retirar a consecuencia de un accidente. Por equipos quedó en primer lugar el Club Estudiantes SEU de Valladolid, seguido de León y Salamanca. Hijo de juez de asaltos el delegado de la Real Federación Nacional de Esgrima, señor Emilio García Díez.



NUEVA Lambretta ESPECIAL 150

UN NUEVO MODELO DE LINEA MAS DEPURADA Y MECANICA INCOMPARABLE

Reúne perfeccionadas y multiplicadas, las cualidades de modelos anteriores. Su nuevo motor, más potente (7,6 HP) y nervioso, situado en el punto ideal, dotado de 4 velocidades sincronizadas de suave manejo y brillante aceleración, alcanza los 97 km/h. y arranca siempre, fácil y seguro. De línea sumamente estilizada, elegante y actual, en color plata metalizada y acabado impecable, más cómoda y manejable para el conductor y pasajero es el vehículo ideal para circular con prestancia y rapidez en las grandes ciudades, y correr con seguridad por cualquier carretera. Chasis de tubo de acero indeformable, suspensión delantera basculante y posterior muy mejorada, ruedas altas de 3,5" x 10", faro monobloque de forma octogonal, de gran potencia de iluminación con cuarenta kilómetros incorporado, frenos de expansión, rueda de repuesto, etc., son otras grandes ventajas que Vd. podrá apreciar en la nueva Lambretta Special.



Lambretta LA SCOOTER QUE DURA MAS

1 año de garantía



SCOOTERLINEA 125 de reducido consumo y gran rendimiento. SCOOTERLINEA 150 en amplia gama de colores. SCOOTERLINEA 175 deportiva con freno de disco. li 150 Robusta y económica.

DELEGACION EN VALLADOLID: COMERCIAL COPA - Salvador, 25. - MOTO-REPUESTOS RODRIGUEZ - Paseo Zorrilla, 92. - MOTOS COLLANTES - Panaderos, 29



# el mundo, ahora



## Mercado Común, Rhodesia y Economía, temas de la propaganda electoral LA GENTE, SIN EMBARGO, DA LA PRIMACIA A LOS SALARIOS Y A LOS PRECIOS

LONDRES. — (Del corresponsal de PYRESA). — Una de las cosas que se están oyendo cada día más es eso de las "elecciones de De Gaulle". Resulta sorprendente — dicen por muchos sitios — cómo una simple declaración francesa de que están dispuestos a admitir a la Gran Bretaña en el Mercado Común ha conseguido cambiar totalmente la campaña electoral británica, suscitando un tema que ha dejado en la sombra a todos los demás. Es natural que los periódicos de la derecha — que son casi todos — defiendan la entrada en Europa, aunque no sea más que por fidelidad a la política de su jefe, mister Heath, europeísta número uno en estas islas. Lo curioso es que sean dos periódicos laboristas, el "Sun" y el "Daily Mirror", los que se declaren a favor de la entrada en Europa, y el otro es el "Daily Worker", comunista, que apenas pasadas las elecciones va a cambiar su nombre, quizá demasiado proletario, por el de "Estrella de la Mañana", para que luego digan los comunistas persiguen a los poetas.

Ha sido precisamente el general De Gaulle el que ha producido este cambio de actitud hacia Europa. Su insistencia en la "Europa de las patrias", en vez de una confederación europea, y su defensa de la agricultura francesa, son los dos factores contribuyentes a ese cambio de actitud. Precisamente un superparlamento europeo y un mercado agrícola completamente libre eran los dos factores que aquí se repugnaban. Por eso, se podrá seguir diciendo lo que se quiera del general De Gaulle; se le podrá atacar e insultar, pero la verdad es que la Gran Bretaña se está haciendo gaullista. Los otros dos temas que están ocupando a los oradores de estos días son Rhodesia y la economía, en segundo y tercer lugar, respectivamente.

El "Times" dedica su primer editorial a este tema, repartiendo la responsabilidad por la actual situación entre ambos partidos a partes iguales, en lo que no le falta razón, después de todo. Señala también el "Times" que nadie ha hablado hasta la fecha de la cuestión social, es decir, de la inmigración de la gente de color a esta isla, y dice taxativamente que va siendo hora de que nos dejemos de fantasías y reconozcamos que la inmigración no tiene más que un problema: el de que los inmigrantes son de color. Uno y otro partidos han decidido limitarla. Y no habla más de ello. "Pero — añade el periódico — la inmigración sigue preocupando a la gente y quién sabe si no se manifestará en las elecciones, provocando una o cuantas sorpresas." No le falta razón tampoco en esto al "Sunday Times", como cualquiera que haya andado un poco por aquí podrá darse cuenta. Como eso de que los propagandistas políticos dejen la economía en tercer lugar, cuando en realidad es el problema más acuciante de este país, haciéndolos olvidar que es también quizás el tema que la gente pone por encima de todo. No la Banca, la finanza, los gráficos, las estadísticas y los miles de millones de libras. Son los chelines y peniques en que cada semana sube el coste de la vida los que preocupan.

Precisamente uno de los puntos que más atención está recibiendo en esta campaña — me refiero a la Prensa, Radio y Televisión — es mister Brown, que después de todo es jefe del partido laborista, vicepresidente ministro y ministro de Asuntos Económicos. Es, sin embargo, el que tiene discursos más concurrecidos y el que sufre más interrupciones, a veces airadas, de las amas de casa. Porque al fin y al cabo es el que tiene la habilidad de hablar de los salarios y en los precios, y de mantener estable el coste de la vida. Por eso, mucho me temo que en el orden de preferencia de los políticos no coincida con el de la gente de la calle y que cuando uno de ellos, el que sea, haga algo en Rhodesia o en Bruselas y diga que cuenta con el mandato del pueblo para ello, ovide que en realidad no fue elegido para eso, sino para abaratar la vida. Y quién sabe si para subir los salarios y bajar los precios al mismo tiempo, que es mucho más difícil, pero mucho más popular.

Jose Luis Avendaño

## La O.T.A.N., el futuro de Europa y la dirección estratégica norteamericana

Es muy cierto que los americanos administran los resortes de la OTAN, los resortes principales, pero, pese a los resquemores de muchos, también es cierto que son ellos los que soportan, en medio de esta dura paz, los mayores pesos y responsabilidades para mantener libres a los pueblos que aún no han sido tragados por el dragón rojo. Las exigencias durmientes del bosque occidental protestan de los ruidos, a veces estridentemente molestos, que hacen los americanos; pero no dicen que gracias a la presencia de esos ruidosos americanos es posible la duermevela, tan grata; de no ser por ellos, por los norteamericanos, el despertar ya se hubiera producido bajo los zarpazos del lobo feroz que alimenta el Kremlin. Muchos no pagan la pensión; pero, en cambio, exigen que los camareros calcen guantes blancos y anden de puntillas.

basen en algo más sólido y que el general de la resistencia conoce muy bien. Es casi seguro, repetimos, que el viejo soldado, "que las sabe todas", opere con ese aire de independencia pensando que sobre todas las fantasías operatorias, a condición de no pasarse mucho de rosca, está "lo que es", y, en este caso de hoy, esa fortaleza de lo objetivo, sobre todas las divagaciones más o menos intelectuales, es la fortaleza que dirige y regenta Washington. En tanto Moscú teme un ojo Washington-Bonn y en USA se habla menos del

Vietnam y más de China, todo lo cual huele a pólvora seca, condesciende ver con más serenidad, con menos pasión, la hasta ahora necesaria hegemonía norteamericana en la OTAN y en todos los organismos decisivos. Ya sabemos de lo duro de una hegemonía universal, pero no hemos sido nosotros quienes desequilibráramos al mundo con aquellas alegrías que desarmaron y desacreditaron a Japón y a Alemania y armaron a la China de Mao y a la URSS del sátrapa georgiano llamado Stalin.

CARLOS RIVAS



LONDRES.—El ambiente ante los próximos campeonatos mundiales de fútbol va subiendo de día en día. Aquí vemos a estas chiquititas, debutantes, chicas de la sociedad, bailando una nueva danza titulada "Let'skik". Ha sido compuesta pensando en los campeonatos. — (Telefoto UPI-Cifra.)

La Televisión Alemana proyecta comenzar dedicando cuatro horas semanales a los programas en color. Incluso se dice que las primeras emisiones están ya listas. En cuanto al sistema de televisión en color que se utilizará, está ya claro que será el americano que, perfeccionado por una firma alemana, se nos presenta bajo el nombre de "Pal", los franceses, naturalmente, defenderán el suyo, "Secam". Y si recordamos los debates que en torno al tema se produjeron en abril del año pasado, puede darse por seguro que la televisión europea quedará dividida por la "muralla del color". Un programa de Eurovisión en color quedará, pues, descartado. Desgraciadamente para los partidarios de uno y otro sistema.

CESAR SANTOS

# El cierre de Gibraltar

## EL NIVEL DEL MEDITERRANEO DESCENDERIA A RAZON DE UN METRO POR CADA DIEZ AÑOS Nuevas playas y zonas de cultivo al alcance de todos, los países ribereños

Por ANGEL OLIVER

y II

De qué medios mecánicos dispuso Fernando de Lesseps desde 1859 hasta 1869 para abrir esa gran zanja de 168 kilómetros de longitud que va desde Port-Saïd hasta Suez? La técnica de 1869 se parecía a la actual como una simple pala a una excavadora gigante. Y se abrió el Canal de Suez, pese a todo, repitiéndose más tarde la hazaña en Panamá sobre sesenta y seis kilómetros. ¿Por qué fue posible esto en 1869, cuando la tenaz oposición de los técnicos de entonces? Quizá porque 1869 marca — según muchos — el fin del romanticismo. Tenía Lesseps veinticinco años en los albores de esta corriente, allá por el 1830. Era, pues, un hombre del romanticismo rodeado de hombres del romanticismo.

Roberto Stephenson y demás ingenieros ingleses que combatían el proyecto fueron derrotados a domicilio — valga esta imagen futbolística — por un diplomático de aficiones ciclópeas. La cordura, ya se sabe, es condición indispensable de todo técnico. Está probado, sin embargo, que Lesseps no estuvo solo a lo largo de los diez años que duraron las obras; que muchos técnicos colaboraron con él. Loco que no recurra a la técnica, sólo tiene un porvenir: el manicomio. Y técnico que no delire de vez en cuando, es carne de tonticomico, a su vez. Digamos, pues, para entendernos, que ni los técnicos están bastante locos ni los locos están bastante técnicos; que todo hombre que concibe una empresa colosal se pone al margen de la técnica. Y que cuando tal empresa acaba felizmente, la técnica ha crecido cuanto de ella se esperaba. Por consiguiente, nadie que no sea técnico de remate o gafe por vocación tiene derecho a poner en duda la humana posibilidad de cerrar el Estrecho de Gibraltar y aun de achicar el Mediterráneo, si se tercia. Cualquiera puede, en cambio, preguntarse la finalidad de tan grandioso proyecto sin despertar sospechas.

Ni las pirámides de Egipto ni la gran muralla de la China — por citar sólo obras a escala en consonancia con lo que aquí se trata — ofrecieron perspectivas tan revolucionarias como las

que se derivarían del cierre del Estrecho. Sin embargo, tanto las pirámides como la gran muralla china están en la mente de todos como lección que dice cuanto el hombre puede hacer. Reflexionar hacia la aventura es prerrogativa exclusivamente humana. "No porque pueda dafiarte, cosa de reflexionar, porque tampoco es seguro que pueda dafiarte." Esto, escrito por Kafka en "La muralla china", pudiera haber sido dicho por Cortés o Pizarro al emprender una aventura de las suyas. ¿En qué tiempo vivimos?, por otra parte. ¿Costaría el cierre del Estrecho lo que el mundo invierte en las investigaciones espaciales de un solo mes? ¿Y qué nos dan, por el momento — gloria aparte —, las investigaciones espaciales? ¿Son éstas mucho más que una publicidad de dos entidades que compiten?

El cierre del Estrecho es otra cosa. Los hombres nos servimos de la naturaleza hasta donde ésta nos lo permite. Y apenas tomamos de ella cosa alguna sin modificar a tenor de nuestras necesidades. Queda descartada, pues, por absurda, la posibilidad de que la natural evolución del Estrecho, desde la noche de los tiempos hasta su actual estado, se haya operado inteligentemente con miras a conveniencias exclusivamente humanas. Milagritos, no. Para que tal evolución fuera perfecta, según el hombre, tendría que haber sido artificial, no natural. Y puesto que el Estrecho puede ser utilitariamente mejorado, adelantamos que resultaría de cada una de estas dos variantes de cierre:

- 1.—Incomunicar entre sí las aguas atlánticas y mediterráneas.
- 2.—Controlar esta comunicación, canalizándola a efectos hidroeléctricos y de navegación.

En el primero de los casos descendería el nivel del Medite-

rráneo a razón de un metro cada diez años, según se ha dicho, si el hombre no acelera este descenso por medio de la energía nuclear, que estará en condiciones de acometer empresas semejantes allá por el 1980. Esta posibilidad ganaría al mar tierra más que suficiente para financiar el proyecto. Playas y superficies de cultivo, por este orden, surgirían de las aguas en una extensión difícil de calcular aquí, pero sumamente considerable en todo caso.

Pero si no nos propusiéramos disminuir el caudal mediterráneo, una canalización adecuada de las aguas que seguiría aportando el Atlántico rendiría un volumen fabuloso de energía eléctrica. Téngase en cuenta que el Atlántico pasaría a ser, en cierto modo, un pantano.

Y en cualquiera de estos casos, Europa terminaría en El Cabo.

**Africa sería incorporada a la civilización europea**

El cierre del Estrecho establece, por otra parte, una comunicación terrestre con Africa. Tal vez Europa no empieza en El Cabo por culpa de ese brazo marino de trece kilómetros largos. Y aunque sea preferible renunciar, por el momento, a consideraciones de orden estratégico, es preciso decir que en la historia del mundo hubiera sido más trascendente un Gibraltar cerrado que la nariz de Cleopatra. Sin ir tan lejos, en tiempos modernos, dos poderosos tragones — Napoleón e Hitler —, con sus pueblos respectivos, fueron abatidos porque Inglaterra era la más fuerte en el Mediterráneo. Aun pasando someramente sobre extremos militares de tanta importancia, salta a la vista que el cierre del Estrecho condena a ese Peñón, tan cerillamente retenido por los ingleses, al más ridículo de los fines.

(Exclusiva de PYRESA.)